# Gazeta Współczesna

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 174 (8562) Białystok — Łomża — Suwałki, wtorek, 1 sierpnia 1978 r. Nakład: 127.258 A Cena 1 zł


# Program „Wisła" problemem ogólnonarodowym

## Inauguracyjne posiedzenie Komitetu ds Zagospodarowania Wisły

**WARSZAWA (PAP) — Jak informuje rzecznik prasowy rządu — 31 lipca br. odbyło się inauguracyjne posiedzenie Komitetu Rady Ministrów do spraw Zagospodarowania Wisły. Obrady otworzył członek Biura Politycznego KC PZPR, prezes Rady Ministrów PIOTR JAROSZEWICZ.**

W posiedzeniu udział wzięli członkowie Biura Politycznego KC PZPR: sekretarz KC PZPR **Edward Babiuch** i minister Obrony Narodowej **Wojciech Jaruzelski**, zastępca członka Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, wicepremier **Tadeusz Wrzaszczyk**, wiceprezes Rady Ministrów **Kazimierz Secomski**.

Komitet powołany został uchwałą Rady Ministrów z 19 lipca br. zgodnie z postanowieniami XII Plenum KC PZPR. W skład komitetu, któremu przewodniczy wicepremier prof. **Kazimierz Secomski** wchodzą: zastępca przewodniczącego Komisji Planowania przy RM, ministrowie resortów, które będą bezpośrednio uczestniczyć w pracach nad zagospodarowaniem Wisły, pełnomocnik rządu do spraw zagospodarowania Wisły, sekretarz naukowy PAN, wojewodowie i prezydenci miast nadzorujący jednostki administracyjne położone nad Wisłą, a także przedstawiciele świata nauki, wybitni praktycy i działacze społeczni.

Głównym zadaniem Komitetu jest opracowywanie w ścisłym współdziałaniu z Komisją Planowania programu zagospodarowania i wykorzystania zasobów wodnych naszej największej rzeki oraz jej dopływów. Do niego należeć także będzie dokonywanie oceny projektowania i realizacji zadań inwestycyjnych związanych z regulacją Wisły oraz przedstawianie rządowi opinii i wniosków dotyczących ochrony wód i zabezpieczania przed powodziami.

Otwierając obrady premier Piotr Jaroszewicz wskazał na historyczne znaczenie ogólnonarodowego przedsięwzięcia, jakim jest zagospodarowanie Wisły. Będzie to dzieło o takiej skali, którego nie mogło podjąć żadne poprzednie pokolenie i którego realizacja stała się możliwa dopiero w Polsce socjalistycznej. **(Przemówienie P. Jaroszewicza zamieszczamy na str. 2).**

Przewodniczący Komitetu wicepremier prof. Kazimierz Secomski omówił główne kierunki działania tego nowo powołanego organu. Najpilniejszym zadaniem jest — stwierdził mówca — sformułowanie rozwiniętego programu zagospodarowania i wykorzystania Wisły. Program ten stanie się integralną częścią perspektywicznego planu społeczno-gospodarczego rozwoju i przestrzennego zagospodarowania

**Ciąg dalszy na str. 2**

## Kolejne eksperymenty na pokładzie zespołu orbitalnego

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS podaje z ośrodka kierowania lotem, że kosmonauci **Władimir Kowalonok** i **Aleksander Iwanczenkow** wykonują zaplanowany program badań i eksperymentów naukowo - technicznych na pokładzie zespołu orbitalnego **„Salut 6" — „Sojuz 29" — „Progress 2"**.

Załoga zespołu rozpoczęła kolejny eksperyment biologiczny. Ma on na celu zbadanie genetycznych cech rozwoju kiełkujących nasion w warunkach nieważkości.

Kontynuowane są prace związane z przenoszeniem na statek transportowy „Progress 2" ładunku składającego się ze sprzętu, który został już wykorzystany na stacji.

31 lipca przeprowadzono dodatkowe zasilanie stacji powietrzem z zapasu dostarczonego na orbitę przez statek towarowy. Część powietrza została zużyta podczas wyjścia kosmonautów w otwartą przestrzeń kosmiczną, a także podczas wykonywania eksperymentów technologicznych, na urządzeniu „Spław".

Systemy pokładowe stacji „Salut 6" i obydwu statków funkcjonują normalnie, a kosmonauci Kowalonok i Iwanczenkow czują się dobrze.



## W br.-221 tysięcy samochodów z bielskiej FSM

BIELSKO - BIAŁA (PAP) — Mimo okresu urlopowego nadal utrzymuje się wysokie tempo produkcji w Fabryce Samochodów Małolitrażowych w Bielsku - Białej, Tychach. Załoga, która pomyślnie wykonała półroczne zadania, dając na rynek i eksport m. in. ok. 113 tys. samochodów „Fiat 126p" i „Syrena", 172 tys. sztuk rowerów i 65 tys. sztuk zespołów napędowych, stworzyła sprzyjające warunki aby to wysokie tempo produkcji utrzymać także w gorących miesiącach letnich.

Na liniach montażowych „malucha" i „Syreny" starszych i doświadczonych pracowników z powodzeniem zastępują młodzi wychowankowie zespołu szkół zawodowych FSM. Wzięli oni sobie za punkt honoru aby w okresie letnim pracować w systemie samokontroli ze wzmożoną uwagą. Obecnie z taśm montażowych obu zakładów kombinatu zjeżdża ponad 600 samochodów na dobę.

Obecnie cała uwaga załogi FSM skoncentrowana jest na realizacji wszystkich przedsięwzięć techniczno - organizacyjnych, zmierzających do zabezpieczenia wykonania tegorocznych zadań produkcyjnych, **wynoszących 221 tys. sztuk samochodów.**

**W miejscowości Podolsze k/Zatora powstaje jeden z kilkunastu przewidzianych programem zagospodarowania Wisły, stopień wodny — „Smolice". Należy on do grupy trzech realizowanych obecnie na górnym odcinku Wisły inwestycji, która ma zapewnić żeglugę i zabezpieczyć tereny rolnicze przed powodziami. Według planu budowa ma być zakończona w 1980 roku.**

**NA ZDJĘCIU: betonowanie śluzy stopnia „Smolice".**

**CAF — Sochor — telefoto**

# P. Jaroszewicz przyjął delegację Zgromadzenia Narodowego Algierii

WARSZAWA (PAP) — 31 lipca prezes Rady Ministrów **Piotr Jaroszewicz** przyjął przebywającą w Polsce delegację Ludowego Zgromadzenia Narodowego Algierskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, na której czele stoi przewodniczący Zgromadzenia — **Rabah Bitat.**

W czasie rozmowy poruszono niektóre zagadnienia dalszego rozwoju wszechstronnej współpracy gospodarczej i wymiany handlowej między Polską i Algierią. Omówiono także możliwości i perspektywy dalszego rozwijania kontaktów między obu krajami w innych dziedzinach, w tym również w dziedzinie współpracy międzyparlamentarnej.

W spotkaniu udział wzięli: szef kancelarii Sejmu — **Kazimierz Świtała** i poseł na Sejm — **Wojciech Żukrowski.**

Obecny był ambasador Algierii w Polsce — **Ali Abdallaoui.**

## M. Hermaszewski odleciał do Hawany

WARSZAWA (PAP) — W godzinach wieczornych 31 lipca **Mirosław Hermaszewski** — pierwszy polski kosmonauta odleciał do Hawany. Będzie on gościem XI Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów.

## wiadomości dnia

### Fidel Castro przyjął Jana Szydlaka

◆ *HAWANA — Polska delegacja partyjno - rządowa pod przewodnictwem członka Biura Politycznego KC PZPR, wicepremiera Jana Szydlaka, która uczestniczyła w obchodach święta narodowego Kuby — 25 rocznicy ataku na koszary Moncada — przyjęta została w Hawanie przez I sekretarza KC KP Kuby, przewodniczącego Rady Państwa, premiera Fidela Castro.*

*Spotkanie przebiegło w serdecznej, braterskiej atmosferze.*

### Premier Syrii zwiedził polską ekspozycję

◆ *DAMASZEK — Premier Syrii Mohammed Ali el-Helebi zwiedził kolektywną ekspozycję dwunastu polskich przedsiębiorstw handlu zagranicznego na międzynarodowych targach w Damaszku. Gość interesował się zwłaszcza polskimi obrabiarkami do metali oraz ekspozycją taboru kolejowego i statków.*

### Kryzys rządowy w Portugalii

◆ *LIZBONA — Urząd prezydenta Portugalii zakomunikował w poniedziałek w Lizbonie, że Ramalho Eanes rozpoczął kolejną rundę konsultacji z przywódcami partii politycznych. Komunikat dodaje, że we wtorek wieczorem prezydent R. Eanes wygłosi do narodu przemówienie radiowo-telewizyjne poświęcone kryzysowi rządowemu.*

### Eksplozja w redakcji „Morning Star"

◆ *LONDYN — W poniedziałek w redakcji dziennika „Morning Star", organu Komunistycznej Partii W. Brytanii, eksplodowała bomba w przesyłce pocztowej. Wybuch ranił jedną z sekretarek. Natychmiast ewakuowano pozostałych pracowników. Tego samego dnia inną podobną przesyłkę z bombą dostarczono do księgarni „Collets", specjalizującej się w wydawnictwach skrajnej lewicy.*

## Słoneczna pogoda przyspiesza prace żniwne

WARSZAWA (PAP) — Główny ciężar prac prowadzonych obecnie w rolnictwie w większości województw przesunął się w ostatnim tygodniu na roboty związane ze zbiorem rzepaku i zbóż. Jedynie w rejonach podgórskich oraz wysuniętych na północny wschód, w których wegetacja roślin jest bardziej opóźniona, „małe żniwa" dopiero się rozpoczynają.

Jak wynika z informacji Ministerstwa Rolnictwa jęczmień ozimy został już skoszony i w ponad 70 proc. zebrany z pól. Rzepakowe żniwa znajdują się na półmetku. Najwcześniej przeprowadziły je gospodarstwa posiadające gleby lżejsze m.in. w województwach skierniewickim i konińskim, w których rzepak został już całkowicie zebrany. W skali kraju roślinę tę sprzątnięto z ponad 100 tys. ha, a skoszono na blisko 200 tys. ha.

Z każdym słonecznym dniem szybko rozszerza się areał, na którym skoszono żyto. Prace związane ze zbiorem tej rośliny przeprowadzono na ok. 350 tys. ha. Jest to powierzchnia kilkakrotnie mniejsza niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Dotychczas przy zbiorze żyta wykorzystywano głównie kosiarki i snopowiązałki. Od tego tygodnia dojrzałość łanów pozwoli na szerszą skalę przy koszeniu zbóż i rzepaku wykorzystywać także kombajny, tym samym żniwa będą postępować szybciej.

Równocześnie z pracami żniwnymi rolnicy wykonują podorywki, które przeprowadzono dotychczas na ok. 25 proc. pól, po zebranych rzepakach i zbożach. Ponad 55 tys. ha tych obszarów przeznaczono pod poplony ścierniskowe.

## Terror polityczny w Turcji

**ANKARA (PAP) — W ostatnich dniach znowu doszło do aktów terroru politycznego w Turcji. W niedzielę wieczorem w Adenie na śródziemnomorskim wybrzeżu Turcji, w czasie starcia między grupami dwóch organizacji lewackich dwie osoby zostały zabite, a pięć odniosło rany.**

**Ponadto w centrum Malatya we wschodniej części kraju zasztyletowany został na ulicy profesor miejscowego technikum, Ahmed Kurnaz. Sprawcy zbiegli. Ciężko ranną ofiarę przewieziono do szpitala.**

Dwa dni wzmożonych działań

# Bądź przezorny na drodze!

Przez dwa dni, sobotę i niedzielę, 29 i 30 lipca na szosach i drogach naszych trzech województw — **białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego,** trwały — pod hasłem „Uwaga — bądź przezorny na drodze" — wzmożone działania patroli MO przy współudziale społecznych inspektorów ruchu drogowego i inspektorów gospodarki samochodowej. Głównym celem podejmowanych przedsięwzięć było zapewnienie należytego bezpieczeństwa ruchu oraz eliminowanie zjawisk i przyczyn stwarzających zagrożenie lub sprzyjających powstawaniu wypadków drogowych.

Oto uzyskane relacje z województw białostockiego i suwalskiego.

BIAŁYSTOK. W sobotę i niedzielę na najbardziej uczęszczane szlaki w woj. białostockim — obok funkcjonariuszy MO — wyruszyło 58 społecznych inspektorów ruchu drogowego i trzynastu inspektorów gospodarki samochodowej. Swą radą i pomocą przy rozstrzyganiu bardziej skomplikowanych problemów służyło również dyżurujących ośmiu prokuratorów.

Niestety — mimo uprzednich zapowiedzi o wzmożo-

**Ciąg dalszy na str. 2**

## pogoda

**PROGNOZY DLA WOJEWÓDZTW: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego**

*DZIŚ — zachmurzenie małe i umiarkowane. Temperatura maksymalna 26—28 st., minimalna 13—15 st. C. Wiatry słabe wschodnie.*

*JUTRO — miejscami możliwe burze, nadal bardzo ciepło.*

*DZIŚ imieniny: Piotra i Justyna. (ska)*

# Ostatni akord

1 sierpnia 1944 roku, o godz. 17, wybuchło w Warszawie powstanie. Dowództwo Armii Krajowej, chcąc zaskoczyć Armię Czerwoną i Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego, nie skoordynowało działań wojskowych, w związku z czym wybuchło ono nie na tyłach frontu niemieckiego — jak planowano, ale w strefie międzyfrontowej.

Hitler od razu zorientował się, że położenie powstańców jest beznadziejne i nakazał walkę bez pardonu, z użyciem wszystkich sił i środków, aż do zniszczenia miasta i wymordowania jego mieszkańców. Był to kolejny akt ludobójstwa.

Powstanie Warszawskie trwało 63 dni, było jedną z najkrwawszych bitew, jakie stoczyli żołnierze armii podziemnej kraju. Uczestnicy powstania, nie wnikając w jego cele i zamysły polityków, ofiarnie i bohatersko stanęli do nierównej walki z okupantem. Na barykadach walczyli wszyscy: żołnierze Armii Krajowej i Armii Ludowej, młodzież, kobiety i dzieci. Ludność Warszawy spontanicznie poparła czyn zbrojny i masowo włączyła się do akcji, dając dowody niezwykłego bohaterstwa i patriotyzmu.

Hitlerowcy rzucili przeciw powstańcom 25 tysięcy doborowych żołnierzy pod dowództwem generała SS — Ericha von dem Bacha, czołgi, lotnictwo i ciężką artylerię. Powstanie na Pradze zostało stłumione już 2 sierpnia. Największe sukcesy odnosili walczący w śródmieściu. Obrona Starego Miasta trwała od 12 sierpnia do 2 września.

W dniach od 10 do 15 września Armia Czerwona i 1 Dywizja Piechoty LWP przystąpiły do walk o Pragę. Wcześniejsze próby przyjścia z pomocą walczącym powstańcom pochłonęły wiele ofiar i zakończyły się niepowodzeniem. Nie doszły też do skutku — proponowane przez dowództwo AL — akcje o płączenia się powstańców z żołnierzami polskimi walczącymi na Przyczółku Czerniakowskim. Kolejno kapitulowały ośrodki powstańcze: Mokotów (27 września) i Żolibórz (30 września). Wcześniej, pod Jaktorowem, koło Żyrardowa, rozbite zostało duże zgrupowanie powstańcze AK, które przebijało się z Puszczy Kampinoskiej w stronę Gór Świętokrzyskich, 2 października 1944 roku Komenda Główna AK w Ożarowie pod Warszawą podpisała ostateczny akt kapitulacji.

W ciągu dwumiesięcznych walk zginęło w powstaniu 200 tysięcy ludzi, w większości — ludność cywilna, ci którzy pozostali przy życiu, musieli opuścić miasto. Hitlerowcy ograbili i zniszczyli doszczętnie stolicę, nie pozostawiając „kamienia na kamieniu". Wkraczające do Warszawy 17 stycznia 1945 roku oddziały Wojska Polskiego, zastały gruzy i zgliszcza. Miasto było wymarłe.

Powstanie Warszawskie to tragiczna, lecz bohaterska karta w historii walk narodu polskiego o wyzwolenie.

(Interpress)

**ZDZISŁAW PIĄ**

34 rocznica Powstania Warszawskiego

# Uroczysty koncert w Warszawie

WARSZAWA (PAP) — Przed 34 laty—1 sierpnia 1944 r. rozpoczęło się Powstanie Warszawskie — wielki zryw zbrojny mieszkańców okupowanej stolicy przeciwko hitlerowskiemu najeźdźcy.

31 lipca, w przeddzień 34 rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego w Teatrze Polskim w Warszawie odbył się uroczysty wieczór zorganizowany przez Stołeczny Komitet FJN i stołeczną organizację ZBoWiD.

Salę teatru wypełnili byli żołnierze i dowódcy oddziałów powstańczych, reprezentanci młodego pokolenia: żołnierze Ludowego Wojska Polskiego, aktywiści organizacji młodzieżowych, przedstawiciele warszawskich zakładów pracy. Obecni byli przedstawiciele władz stolicy.

Nawiązując w swym wystąpieniu do wydarzeń sprzed 34 lat I zastępca prezydenta m. st. Warszawy **Stanisław Bielecki** podkreślił, że co roku wracamy pamięcią do tamtych bohaterskich dni walki warszawiaków z okupantem hitlerowskim, składamy hołd tym wszystkim, którzy w dniach powstania oddali życie za wolność stolicy. Dziś Warszawa jest symbolem nie tylko nieugiętej walki, ale i ofiarnej, pokojowej pracy. Jest miastem coraz bardziej nowoczesnym, bujnie się rozwijającym.

Wieczór zakończyło widowisko Marka Wawrzkiewicza i Krzysztofa Gąsiorowskiego **„Warszawskie gołębie"** w reżyserii Krzysztofa Rogulskiego i wykonaniu artystów scen warszawskich.

## Tajemnicze wiry w „trójkącie bermudzkim"

MOSKWA (PAP) — Z ekspedycji do rejonu Bermudów znanego z niezwykłych przejawów sił żywiołowych, wracają do Związku Radzieckiego statki naukowo - badawcze Hydrofizycznego Instytutu Morskiego Akademii Nauk Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej „Michaił Łomonosow" i „Akademik Wiernadzki".

Jak wykazały badania, prowadzone na oceanie przez radzieckich i amerykańskich uczonych według programu „Pojimode" Bermudy stanowią dosyć skomplikowany splot wirów oceanicznych. Wiry te, wykryte przed ośmiu laty przez oceanologów radzieckich stale kształtują potężne cyklony i antycyklony. Wskutek powstających tu „wybuchów" atmosferycznych powstają spiętrzone fale wodne, których rozmiary frontalnie sięgają czasami przeszło 300 kilometrów a głębokość 1300 metrów od powierzchni. Przenoszą się one zwykle z szybkością około 10 kilometrów na dobę.

W ciągu roku wspólnych badań uzyskano obszerny materiał naukowy, który pozwoli sprecyzować mechanizm wzajemnego oddziaływania oceanu i atmosfery w tej strefie.

## Napad na ambasadę iracką w Paryżu

### Terroryści poddali się po kilku godzinach

PARYŻ (PAP) — W poniedziałek rano dwóch uzbrojonych osobników wtargnęło do ambasady Iraku w Paryżu, gdzie się zabarykadowali.

Według pierwszych informacji, do ambasady Iraku w Paryżu wtargnęło trzech mężczyzn. Osoby znajdujące się w tym czasie w pobliżu budynku ambasady słyszały strzały i wybuch. Jeden z napastników — jak się wydaje — wkrótce po strzałach uciekł. Policja znalazła w pobliżu na chodniku porzuconą broń. Cała dzielnica została obsadzona przez wzmocnione siły policyjne.

Według relacji jednego z pracowników ambasady, któremu udało się wydostać z gmachu po strzelaninie, przebieg wydarzeń był następujący: około godz. 10.00 do ambasady weszło trzech mężczyzn. Jeden oświadczył, że ma sprawę do atachatu wojskowego, znajdującego się na drugim piętrze. Wraz z nim udał się tam jeden z jego towarzyszy, a drugi pozostał w hallu i zaczął na oślep strzelać, a potem uciekł. Co najmniej dwie osoby zostały ciężko ranne. Za uciekającym terrorystą rzucił się w pościg inny pracownik ambasady. Zdaniem świadka wydarzeń, napastnicy nie są Europejczykami.

W związku z napadem na ambasadę Iraku w Paryżu

**Ciąg dalszy na str. 2**

## Włoskie miasta nad Adriatykiem w niebezpieczeństwie

RZYM (PAP) — Wielu włoskim miastom nad Adriatykiem grozi los mitycznej Atlantydy — zatopienie w oceanie. Wyniki ostatnich pomiarów wskazują, że brzeg w okolicach Rawenny w ciągu ostatnich 20 lat osiadł 120 centymetrów. Specjaliści obliczyli, że zapadnięcie się lądu o 20 cm sprawia, że morze zabiera 60 metrów plaży. Wdzieranie się morza na ląd to poważny problem włoskiego wybrzeża Adriatyku, zagrażający wielu osadom i powodujący miliardowe straty.



**Na wszystkich basenach — nadkompletu.** **CAF—Uchymiak—telefoto**

# Nadać Wiśle właściwą rolę w służbie narodu

## Przemówienie Piotra Jaroszewicza

### na posiedzeniu Komitetu d/s Zagospodarowania Wisły

**SZANOWNI TOWARZYSZE!**

**Przyjęta w wyniku obrad XII Plenum KC PZPR na wniosek I sekretarza KC, towarzysza Edwarda Gierka, uchwała w sprawie zagospodarowania Wisły jest aktem o znaczeniu historycznym. Podjęła ona problem bliski sercu każdego Polaka, który ma wielkie znaczenie społeczno-gospodarcze. Spełnia ona marzenia wielu pokoleń światłych obywateli kraju, ktorych nurtowała myśl o nadaniu Wiśle właściwej roli w służbie narodu. Podejmujemy to wielkie ogólnonarodowe dzieło w 60 rocznicę odzyskania naszego niepodległego bytu państwowego. Jest to dzieło, którego na tak wielką skalę nie mogło podjąć żadne poprzednie pokolenie i którego realizacja możliwa jest dopiero w socjalistycznej Polsce.**

**Woda jako jeden z niezastąpionych zasobów naturalnych jest nieodzownym czynnikiem życia, warunkiem rozwoju rolnictwa, podstawowym surowcem dla wielu dziedzin gospodarki, przemysłu i transportu oraz zasadniczym elementem w kształtowaniu środowiska. W naszym kraju ma ona szczególnie istotne znaczenie, ponieważ obszar Polski nie należy do zasobnych w wodę.**

**Pod względem ogólnej ilości zasobów wodnych znajdujemy się wśród krajów europejskich na dalekim miejscu.**

**Wskaźnik zasobności w wodę wynosi u nas w przeliczeniu na jednego mieszkańca zaledwie ok. 1.700 m sześc. w ciągu roku, podczas gdy przeciętnie w całej Europie kształtuje się na poziomie 4.800 m sześc.**

**Zapotrzebowanie na wodę w Polsce szybko rośnie, głównie w wyniku postępującego uprzemysłowienia kraju, upowszechniania systemów wodociągowych i podnoszenia standardu wyposażenia mieszkań w instalacje sanitarne, a także na skutek niezbędnej intensyfikacji produkcji rolnej, której efektywność w warunkach klimatycznych i glebowych naszego kraju zależna jest w znacznej mierze od okresowego nawadniania części areału użytków rolnych.**

**Ocenia się, że łączne zapotrzebowanie na wodę w gospodarce wzrośnie z około 13 mld m sześc. w roku 1975 do około 17 mld m sześc. w roku 1980 i do ponad 29 mld m sześc. w roku 1990.**

**Z zestawienia zasobów i potrzeb wodnych kraju wynika, że już obecnie wielkość zapotrzebowania wynosi około 50 proc. całkowitej ilości wody, jaka może w roku suchym spłynąć z całego terytorium kraju, a w 1990 roku osiągnie prawie 100 proc. tej ilości.**

**Użytkowanie zasobów wodnych w Polsce będzie się zatem odbywać w warunkach narastających napięć, powodowanych szybko wzrastającym zapotrzebowaniem na wodę i zmiennością procesów hydrometeorologicznych, a tym samym znaczną zmiennością zasobów wodnych zarówno w przestrzeni, jak i w czasie.**

**Już obecnie, niekorzystne rozmieszczenie zasobów wody w stosunku do jej użytkowników powoduje, że szereg regionów kraju, zwłaszcza najsilniej uprzemysłowionych i zurbanizowanych, zagrożonych jest występowaniem deficytów wody w okresach suchych.**

**Trudności w zaopatrzeniu w wodę pogłębia nieodpowiednia jej jakość, zwłaszcza wód powierzchniowych. Prawie 25 proc. długości naszych rzek, posiadających istotne znaczenie gospodarcze, jest nadmiernie zanieczyszczona. Powoduje to, że dla zaopatrywania w wodę szeregu zakładów oraz dużych aglomeracji miejskich trzeba sięgać po stosunkowo oddalone źródła wody.**

**W celu zmniejszenia zagrożeń i maksymalnego łagodzenia zarysowujących się napięć należy szukać rozwiązania problemów związanych z kształtowaniem i użytkowaniem zasobów wodnych w dwóch zasadniczych płaszczyznach działania.**

**Pierwsza z nich dotyczy działalności inwestycyjnej, związanej ze zwiększaniem objętości dyspozycyjnych zasobów wodnych, ich przemieszczaniem z rejonów o nadmiernej ilości wody do obszarów deficytowych, oczyszczaniem ścieków, a także wprowadzania zasad racjonalnego zużycia wody, przede wszystkim w wyniku porządkowania gospodarki wodnej w przemyśle.**

**Prace w tej dziedzinie zostały już podjęte na szerszą skalę w ramach zatwierdzonego przez rząd programu gospodarki wodnej na lata 1976—1980 oraz podstawowych kierunków jej perspektywicznego rozwoju do roku 2000.**

W dalszych pracach nad kompleksowym zagospodarowaniem naszych zasobów wodnych kluczowe miejsce zajmie rzeka Wisła i jej dopływy. Gromadząc ok. 55 proc. zasobów wód powierzchniowych kraju, posiada ona najlepsze potencjalne warunki pełnienia funkcji podstawowego źródła zaopatrzenia w wodę gospodarki, a szczególnie rolnictwa, ludności i przemysłu. Już obecnie 60 proc. ogólnokrajowych potrzeb wodnych pokrywanych jest z wód dorzecza Wisły, a 35 proc. bezpośrednio z tej rzeki.

Dzięki zagospodarowaniu Wisły zostanie przywróconych rolnictwu wiele tysięcy hektarów ziemi, które w obecnym stanie nie nadają się do użytkowania rolniczego. W wyniku nawodnienia około 4 mln hektarów użytków rolnych, podniesie się wydatnie produktywność gruntów obecnie słabo wykorzystywanych.

Nie bez znaczenia jest również stworzenie z Wisły nowoczesnej drogi wodnej, integrującej znaczną część kraju i umożliwiającej odciążenie innych rodzajów transportu. Ocenia się, że w wyniku zabudowy Wisły i stworzenia z niej pełnosprawnej drogi wodnej osiągnięta zostanie możliwość przewiezienia 110 mln ton ładunków rocznie, wobec ok. 20 mln ton przewożonych obecnie wszystkimi istniejącymi szlakami wodnymi kraju.

Równie ważne jest wykorzystanie wód rzeki Wisły dla celów energetycznych. Istnieje możliwość uzyskania z tego źródła prawie 6 miliardów kilowatogodzin rocznie energii elektrycznej, w wyniku budowy elektrowni wodnych. Ocenia się, że energetyczne wykorzystanie kaskady całej Wisły umożliwi uzyskanie oszczędności węgla w ilości ok. 2,8 mln ton rocznie, odciążając tym samym w sposób istotny bilans paliwowo-energetyczny kraju, a także transport.

Korzyści z tego wielkiego przedsięwzięcia dadzą się odczuć również w sferze życia społecznego całego kraju. Zagospodarowanie Wisły na całej jej długości stworzy bowiem dogodne warunki dla dalszej aktywizacji gospodarczej znacznych obszarów kraju, zapewni szybszy rozwój gospodarki rolnej, nada wreszcie przyległym do zbiorników wodnych terenom walory miejsc rekreacji i wypoczynku.

Druga płaszczyzna oddziaływania dotyczy bieżącego sterowania systemami wodnogospodarczymi. W ogólnym ujęciu zadanie to polega na ustalaniu takiej polityki gromadzenia zasobów wodnych, ich przemieszczania i rozdziału między użytkowników, która prowadziłaby do optymalizacji, a więc do jak najbardziej racjonalnego wykorzystywania posiadanych zasobów wodnych.

Dotychczasowe doświadczenia oraz przeprowadzone analizy jednoznacznie wskazują, że kluczem do rozwiązania gospodarki wodnej w warunkach naszego kraju będzie również opanowanie problemu ochrony wód przed zanieczyszczeniem.

**SZANOWNI TOWARZYSZE!**

**Zgodnie z wypowiedzią towarzysza Edwarda Gierka na XII Plenum KC „Kompleksowy program zagospodarowania Wisły i rozwoju gospodarki wodnej ma być przygotowany i przedstawiony VIII Zjazdowi naszej partii, jako jedno z najważniejszych zadań na najbliższe dziesięciolecia".**

Pełna realizacja zabudowy Wisły wymagać będzie znacznych środków materialnych i mobilizacji społecznej, dobrego przygotowania naukowego, technicznego i organizacyjnego. W organizacyjnym przygotowaniu rozwiązania tego wielkiego problemu doniosła rola przypada powołanemu przez rząd Komitetowi Rady Ministrów do spraw Zagospodarowania Wisły, który dziś zebrał się na inauguracyjnym posiedzeniu.

Jestem przekonany, że przygotowany w ramach prac tego komitetu **„Program realizacji w latach 1981—2000 zagospodarowania Wisły"** uwzględni w sposób kompleksowy wszystkie podstawowe elementy gospodarki wodnej, określi wymagane priorytety oraz niezbędne środki warunkujące sprawne i terminowe wykonywanie tego wielkiego zadania.

Przewodnictwo Komitetu powierzyłem wiceprezesowi Rady Ministrów, towarzyszowi profesorowi **Kazimierzowi Secomskiemu.**

Życząc Komitetowi jak najowocniejszego wywiązania się z trudnych, ale i zaszczytnych obowiązków, przekazuję dalsze prowadzenie dzisiejszych obrad jego przewodniczącemu.

# Inauguracyjne posiedzenie Komitetu d/s Zagospodarowania Wisły

**Ciąg dalszy ze str. 1**

kraju. Realizacja tego programu wymagać będzie zaangażowania znacznych środków materialnych. Dlatego musi on być przygotowany jak najlepiej z punktu widzenia naukowo-technicznego i organizacyjnego.

W toku posiedzenia wskazywano, że przygotowywany program powinien zmierzać do zwiększenia integrującej roli Wisły, jako głównej osi układu ekonomicznego kraju. Nadrzędnym celem programu musi być poprawa jakości jej wód dla potrzeb ludności oraz rolnictwa i przemysłu. Przez budowę zbiorników wodnych należy ujarzmić wody Wisły na całej jej długości, a także jej dopływów, dzięki czemu uzyska się możliwość efektywnego zapobiegania klęskom powodzi, a jednocześnie możliwość tworzenia zapasów wody, pozwalających na regulowanie stanu rzeki w ciągu całego roku. Przyniesie to wielostronne korzyści zarówno ludności jak i gospodarce. Lepsze nawodnienie użytków rolnych w całym dorzeczu Wisły zapewni wzrost plonów na znacznych obszarach kraju oraz ogólne podniesienie kultury rolnej. Powstaną warunki do pełnego wykorzystania zasobów hydroenergetycznych Wisły, a jednocześnie rzeka ta stanie się pełnosprawną drogą wodną o dużej zdolności przewozowej. Stworzone zostaną także możliwości lepszego zaspokojenia wypoczynkowych potrzeb ludności, bowiem nad brzegami uregulowanej rzeki i jej dopływów powstaną liczne ośrodki turystyki i rekreacji.

# Zwiększyć wysiłki w celu realizacji Aktu Końcowego KBWE

**MOSKWA (PAP) — Korespondent PAP, Jerzy Grzywa, pisze:**

**Wydział Prasy Ministerstwa Spraw Zagranicznych ZSRR** zorganizował 31 lipca konferencję prasową poświęconą trzeciej rocznicy podpisania w Helsinkach Aktu Końcowego Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. W spotkaniu z dziennikarzami radzieckimi i korespondentami zagranicznymi akredytowanymi w Moskwie uczestniczył wiceminister Spraw Zagranicznych Związku Radzieckiego **Anatolij Kowalow.**

Wiceminister A. Kowalow złożył oświadczenie na temat radzieckiego stanowiska wobec problemów związanych z praktyczną realizacją Aktu Końcowego.

Akt ten, podpisany przez szefów państw i rządów 33 krajów europejskich oraz USA i Kanadę — stwierdził A. Kowalow — ma unikalny i historyczny charakter dla społeczeństw naszego kontynentu żyjących i tworzących ponad 30 lat w warunkach pokoju. Słuszność zasad Aktu Końcowego potwierdziło życie, dali temu także wyraz uczestnicy spotkania przedstawicieli sygnatariuszy aktu w Belgradzie. Związek Radziecki wyraził pełne poparcie dla zasad prawnych, przyjętych w Helsinkach w uchwałach XXV Zjazdu KPZR dotyczących polityki wewnętrznej i zagranicznej.

ZSRR wraz z krajami socjalistycznymi w ostatnich trzech latach nie szczędził sił w praktycznej realizacji tych zasad, rozumiejąc, iż postęp w odprężeniu międzynarodowym jest procesem ciągłym. Niestety, tendencje te są hamowane w wyniku ciągłych kampanii sił wstecznych w Europie i na świecie, przeciwstawiających się rozwijaniu stosunków międzynarodowych w duchu Helsinek. Świadczą o tym m. in. inspirowane przez te siły na Zachodzie kampanie wymierzone przeciwko Związkowi Radzieckiemu i pozostałym krajom socjalistycznym, próby mieszania się w wewnętrzne sprawy tych krajów, choć Akt Końcowy wyraźnie precyzował poszanowanie przez wszystkich jego sygnatariuszy prawa obowiązującego w danych krajach.

Dalecy jesteśmy od tego, byśmy byli skłonni do pesymizmu w związku ze stałymi atakami na politykę odprężenia, podejmowanymi przez określone koła na Zachodzie, rozpowszechniające mity o „zagrożeniu radzieckim", czy o „naruszaniu praw człowieka". W Związku Radzieckim widać wyraźnie coś innego — odpowiedzialne podejście do losów odprężenia, do realizacji KBWE.

Wprowadzanie w życie zasad Aktu Końcowego to praca na całe lata. Związek Radziecki w pełni przestrzega zasady przyjęte w Helsinkach i oczekuje takiego stanowiska od wszystkich uczestników konferencji. Pokój i odprężenie — nie przyjdą same. Trzeba o nie walczyć, powiedział w zakończeniu A. Kowalow.

# Negocjacje Egipt-Izrael znów w martwym punkcie

KAIR (PAP) — Analizując obecną fazę rokowań egipsko-izraelskich komentatorzy agencji zachodnich stwierdzają zgodnie, iż ponownie utknęły one w martwym punkcie. Wizyta, jaką złożył ostatnio w Jerozolimie i Kairze wysłannik Białego Domu, Alfred Atherton nie zdołała przełamać impasu.

Prezydent Egiptu Anwar Sadat oświadczył w niedzielę po rozmowach z Athertonem, iż nie będzie dalszych bezpośrednich negocjacji z Izraelem, jeśli Tel Awiw nie zrezygnuje z koncepcji „terytorialnego kompromisu" w uregulowaniu problemu okupowanych ziem arabskich. Szef państwa egipskiego wezwał rząd izraelski, aby cofnął oświadczenie premiera Begina, który stwierdził niedawno, iż Egipt nie może otrzymać „czegoś za nic", dając wyraźnie do zrozumienia, że Izrael nie opuści okupowanych terytoriów bez jakichś ustępstw ze strony Egiptu. Sadat powiedział również, że jego rząd nie zgodzi się na wznowienie rokowań z Izraelem w zdemilitaryzowanej strefie Synaju, jak to proponują Stany Zjednoczone. Sadat wezwał USA, aby zrezygnowały z roli mediatora i przystąpiły do rokowań bliskowschodnich jako równorzędny partner. Wypowiedź Sadata świadczy, iż nadal liczy on na pomoc Waszyngtonu w rozwiązaniu konfliktu z Izraelem, mimo iż dotychczas rząd USA nie uczynił nic, co zmusiłoby Tel Awiw do ustępstw.

Obserwatorzy zwracają uwagę, iż Egipt usztywnił swe stanowisko w kwestii rokowań z Izraelem przed zapowiedzianą w końcu tego tygodnia wizytą na Bliskim Wschodzie sekretarza Stanu USA, Cyrusa Vance'a. Rząd egipski uważa, iż szef dyplomacji amerykańskiej powinien tym razem przedstawić konkretne propozycje, a nie ograniczać się do roli neutralnego pośrednika między Kairem i Tel Awiwem.

# 13-letni zdobywca kanału La Manche

PARYŻ (PAP) — Najmłodszym zdobywcą kanału La Manche wpław jest 13-letni chłopiec, Carl Bennisor z W. Brytanii. Przepłynął on w niedzielę z Dover w W. Brytanii do Wissant we Francji w ciągu 13 godzin. Rekord wymaga jeszcze oficjalnego potwierdzenia. Poprzedni należał do Davida Morgana, również Brytyjczyka, który przepłynął Kanał 26 lipca ubiegłego roku. Nowy rekordzista „ma przewagę" 3 miesięcy nad swym poprzednikiem: o tyle był bowiem młodszy w dniu wyczynu.

Ojciec chłopca, obiecał mu kupienie roweru, jeśli próba przepłynięcia kanału zakończy się sukcesem.

# Napad na ambasadę iracką w Paryżu

**Ciąg dalszy ze str. 1**

służba ochrony międzynarodowego lotniska Orly została postawiona w stan pogotowia. Równocześnie wzmocniono liczbę funkcjonariuszy cywilnych i mundurowych w różnych punktach portu lotniczego, a także patrole uliczne. Według źródeł policyjnych, w dwie i pół godziny po zatrzymaniu 5 zakładników przez terrorystów nie nawiązano z nimi żadnego kontaktu.

Ambasador Iraku, Mundhir Tawfik al-Wandawi, oświadczył, że jeśli to będzie konieczne, wyrazi zgodę na wkroczenie policji francuskiej na teren ambasady.

W siedzibie Ligi Arabskiej w Paryżu odbyło się w poniedziałek po południu spotkanie szefów misji dyplomatycznych 7 krajów arabskich we Francji oraz przedstawiciela OWP. Uczestniczą w nim ambasadorzy: Syrii, Maroka, Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Egiptu, Jemenu Północnego, Bahrajnu, charge d'affaires Sudanu i przedstawiciel OWP. Jak oświadczył rzecznik Ligi, spotkanie ma związek z wydarzeniami w ambasadzie irackiej. Dodał on, że przedstawiciel Ligi Arabskiej w Paryżu udał się do ambasady irackiej, by podjąć negocjacje z terrorystami. Pierwszym celem rozmów jest uzyskanie zgody na wejście do ambasady lekarza, który zająłby się dwoma ciężko rannymi zakładnikami.

W wyniku negocjacji terroryści uwolnili jednego ze swych zakładników, ciężko rannego w głowę i brzuch. Zażądali oni wypuszczenia na wolność kobiety, aresztowanej w ubiegłym tygodniu po nieudanym ataku na ambasadora Iraku w Wielkiej Brytanii oraz podstawienia samolotu, który zawiózłby ich do Londynu. Zagrozili zastrzeleniem wszystkich czterech zakładników, przetrzymywanych w ambasadzie w przypadku niespełnienia żądań.

Jak wynika z informacji, napływających z Paryża, dwaj terroryści, którzy wtargnęli do ambasady irackiej w stolicy Francji, poddali się policji po krótkiej strzelaninie. Wszyscy zakładnicy zostali uwolnieni.

W wyniku strzelaniny jeden policjant francuski i jeden terrorysta zostali zabici. Rany odnieśli inny policjant oraz jeden z zamachowców.

# Trwa agresja zbrojna Rodezji na Mozambik

LONDYN (PAP) — Doniesienia napływające z Salisbury wydają się wskazywać, iż wciąż trwa agresja zbrojna reżimu rodezyjskiego na Mozambik. Opublikowany w stolicy Rodezji komunikat nie podaje żadnych szczegółów na temat przebiegu operacji oddziałów rodezyjskich, podjętej pod pretekstem ściągania partyzantów Zimbabwe, mających swe bazy na ziemi mozambickiej. Agencja Reutera pisze, iż w akcji na terytorium Mozambiku uczestniczą lotnictwo i wojska lądowe reżimu Smitha.

# Ekspert SPD o bezpieczeństwie RFN

BONN (PAP) — Zdaniem eksperta SPD d/s obrony, Alfonsa Pawelczyka, bezpieczeństwo RFN nie jest zagrożone. W artykule dla poniedziałkowego wydania dziennika „Neue Ruhr Zeitung", Pawelczyk stwierdza, iż trzeźwa i rozsądna analiza potencjałów wojskowych obu bloków dowodzi, że stosunek sił między NATO a Układem Warszawskim jest stabilny. Republika Federalna musi o wiele intensywniej niż inne państwa starać się o to, aby kontrola zbrojeń i rozbrojenia miały co najmniej tę samą rangę, co wysiłki obronne kraju, ponieważ nigdzie na świecie nie ma tak wielkiej koncentracji jednostek wojskowych broni jak na terenie RFN.

# Zmarł A. Bogucki

**WARSZAWA (PAP) — W Warszawie zmarł w wieku 73 lat wybitny aktor Andrzej Bogucki. W okresie międzywojennym występował na scenach m. in. Teatru Polskiego, Reduty i Ateneum. Po wyzwoleniu związał się z Teatrem Wojska Polskiego w Łodzi, a w 1947 r. powrócił do Warszawy.**

Zmarły zdobył dużą sympatię i uznanie również jako artysta scen kabaretowych, estrady i popularny piosenkarz. Jego ciepły miły głos pamiętają słuchacze Polskiego Radia, gdzie przez wiele lat m. in. prowadził audycje dla dzieci.

Był odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, a SPATiF przyznał mu tytuł zasłużonego członka Stowarzyszenia.

# Dantejskie sceny na brukselskim lotnisku

BRUKSELA (PAP) — Korespondent PAP, Jan Sierzputowski, pisze:

Ponad pół miliona Belgów czeka na połączenia lotnicze w kierunku południowym, aby udać się na sierpniowy urlop. Strajk francuskich kontrolerów lotów wywołał niesłychane zamieszanie, którego skutki szczególnie dotkliwie odczuwa wielki międzynarodowy port lotniczy „National" w Brukseli. Opóźnienia lotów dochodzą do 20 godzin. Bez przesady można powiedzieć, że pomieszczenia tego portu pękają w szwach. Zrozpaczeni pasażerowie koczują, gdzie się da w oczekiwaniu na upragnioną zapowiedź swego lotu. Tłumy zalegają również część przylotową portu. To rodziny tych, którzy mieli wrócić z urlopów lipcowych lecz utknęli nie wiadomo gdzie w ogólnym galimatiasie.

Belgowie długo będą pamiętać ten wakacyjny szczyt na przełomie lipca i sierpnia. Przypomina on dantejskie sceny. Sytuacja taka trwa już od piątku.

Przy okazji warto nadmienić, że jak wykazały ankiety — 40 proc. Belgów spędza urlopy w domu. Nie stać ich na wydatek co najmniej 10 tys. franków od osoby (1 dol. = ok. 33 franki), gdyż tyle kosztuje najskromniejszy 3-tygodniowy pobyt urlopowy — wszystko jedno w kraju czy za granicą. Instytucja bezpłatnych lub ulgowych wczasów jest właściwie w Belgii nieznana. Teraz te 40 proc. „domatorów" budzi zazdrość pozostałych 60 proc. Droga po słońce i błękitne niebo południa dosłownie wiedzie przez mękę. Doświadczają jej także turyści samochodowi. Na głównych arteriach korki dochodzą do kilkudziesięciu kilometrów.

# Bądź przezorny na drodze!

**Ciąg dalszy ze str. 1**

nych kontrolach — wielu kierowców szarżowało nadmierną szybkością. W rezultacie za tego typu i inne wykroczenia 225 osób ukarano mandatami na łączną sumę 59.100 zł. Co czwartemu kontrolowanemu kierowcy zwracano uwagę, iż przekracza dozwoloną szybkość jazdy. Zatrzymano także trzydziestu pięciu kierowców i trzech przechodniów znajdujących się w stanie nietrzeźwym lub w stanie wskazującym na spożycie alkoholu.

Nie obeszło się także bez wypadków z nielicznymi co trzeba przyznać — było ich nieco mniej niż zwykle w sobotę i niedzielę. W pięciu wypadkach, które wydarzyły się w ciągu dwu dni, sześć osób doznało obrażeń ciała. Jedną z głównych przyczyn były niedociągnięcia techniczne pojazdów, a w tym zwłaszcza niesprawne hamulce. (h)

★

**SUWAŁKI.** Funkcjonariusze MO, wspólnie ze społecznymi inspektorami ruchu drogowego, skontrolowali 906 pojazdów. Stwierdzono, że aż 458 kierowców dokonało mniejszych lub większych wykroczeń drogowych. Tych poważniejszych, które kwalifikowały się do ukarania było blisko 300. W pozostałych przypadkach pozostano na pouczeniu i zwróceniu uwagi.

Najczęściej spotykanym wykroczeniem było nagminne niemal przekraczanie szybkości. W **Starych Juchach** „Żuk" uderzył w drzewo, a w **Wydminach** „Skoda" także uderzyła w drzewo. Wymuszenie pierwszeństwa przejazdu stało się przyczyną wypadku w wyniku którego cztery osoby znalazły się w szpitalu.

Inne wykroczenia to nieprzestrzeganie znaków drogowych i zły stan techniczny pojazdów. Zatrzymano więc dziewiętnaście dowodów rejestracyjnych. Wada instalacji elektrycznej była powodem spłonięcia samochodu ciężarowego „Gaz". Straty oszacowano na 250 tys. zł.

Jak widać z przytoczonych liczb nie jest dobrze z dyscypliną na drogach woj. suwalskiego. Jedynym pocieszającym momentem jest, iż mimo zwiększonego ruchu obyło się — tym razem — bez ofiar śmiertelnych. Zatrzymano jedynie jedenaście osób, a w tym pięciu rowerzystów za jazdę po spożyciu alkoholu.

Szczególnie niebezpiecznie było na drogach prowadzących do uczęszczanych kąpielisk. Duży ruch pojazdów przy jednoczesnej niefrasobliwości pieszych, którzy — rozleniwieni słońcem — najczęściej kroczyli środkiem wąskich szos i dróg, stwarzały ciągłe zagrożenie. (stk)

# SPORT

## W KRAJU I NA ŚWIECIE

**POLSCY SIATKARZE POKONALI JAPOŃCZYKÓW**

W towarzyskim międzypaństwowym meczu siatkówki mężczyzn reprezentacja Polski pokonała Japonię 3:0 (15:9, 15:6, 15:8). Spotkanie odbyło się w Krakowie.

**POLSKIE SIATKARKI NA PIERWSZYM MIEJSCU W KONSTANCY**

Polskie siatkarki uczestniczące w międzynarodowym turnieju w Konstancy pokonały w ostatnim meczu zespół Penicyliny Jassy 3:0 (15:7, 15:11, 15:7) zajmując pierwsze miejsce w turnieju.

**SOLOMON ZWYCIĘŻA**

Zwycięzcą międzynarodowego turnieju tenisowego w Louisville został Amerykanin Harold Solomon. W finale pokonał on Australijczyka Johna Alexandra 6:2, 6:2.

**REKORD EUROPY W 10-BOJU**

Gludo Kratschmer (RFN) ustanowił podczas zawodów lekkoatletycznych w Bernhausen rekord Europy w 10-boju wynikiem — 8.498 pkt. Poprzedni rekord należał do Nikołaja Awiłowa (ZSRR) — 8.454 pkt. i ustanowiony został w 1972 r.

**ANDRETTI LIDEREM**

Triumfator samochodowego Grand Prix RFN, rozegranego na torze w Hockenheim Mario Andretti (USA) prowadzi zdecydowanie w klasyfikacji mistrzostw, mając 54 pkt. Drugie miejsce zajmuje R. Peterson (Szwecja) — 36 pkt., a trzecie N. Lauda — 31 pkt.

**WYŚCIG DOOKOŁA NADRENII**

W poniedziałek kolarze startujący w wyścigu dookoła Nadrenii rozegrali VI etap podzielony na dwie części. Pierwsza prowadziła z Wittlich do Nuerburgring i liczyła 53,5 km. Po południu rozegrano drugi podetap, w trasie którego szosowcy pokonywali trzykrotnie „rundki" na torze Nuerburgring.

Pierwszy podetap (53,5 km) zakończył się zwycięstwem kolarza Szwajcarii Gilberta Glausa. Pokonał on ten dystans w czasie 1:25.24 wyprzedzając o 37 sek. Polaka Jana Faltyna i o 47 sek. Jo Maasa (Holandia). Stanisław Kirpsza przybył na metę ze stratą 57 sek. do zwycięzcy na 9 miejscu, natomiast Tadeusz Mytnik był 18 mając do zwycięzcy także 57 sek. straty.

**10.07 NA 100 M**

Kilka dobrych wyników padło w Colorado Springs podczas mityngu lekkoatletycznego. W biegu na 100 m, 29-letni Eddie Hart (USA) uzyskał 10,07 sek. wyrównując najlepszy tegoroczny rezultat na świecie, należący do jego rodaka Clency Edwardsa. Drugi w tym biegu — Melvin Latney (USA) wynikiem 10,09 ustanowił nieoficjalny rekord świata juniorów.

W skoku wzwyż triumfował Milton Baker — 2,26.

# Współczują nam że nie mamy kolarzy-seniorów

*W niedawno rozegranym Tour de Pologne nie uczestniczył żaden kolarz, należący aktualnie do klubu w naszym regionie. Jechało natomiast aż czterech, którzy pierwszy dobry szlif osiągnęli w klubach naszych województw, a obecnie reprezentują inne kluby.*

*Nie wszyscy wiedzą, że odkrycie kolarskie ostatniego czasu HENRYK CHARUCKI (Dolmel Wrocław) — zwycięzca wyścigu trzech Kalifornii, rozegranego w Meksyku i USA, lider Tour de Pologne po sześciu etapach tej imprezy (musiał wycofać się po groźnej kraksie) jest wychowankiem LZS Zambrów. W barwach zambrowskich ścigał się przez bodajże cztery lata.*

*Inny znakomity dziś kolarz, kandydat do polskiego zespołu szosowego na 100 km bądź torowego na 4 km na najbliższe mistrzostwa świata, STANISŁAW KIRPSZA zanim przywdział koszulkę Legii Warszawa, wygrywał wyścigi jako zawodnik Gwardii Białystok. W październiku br. St. Kirpsza — uczestnik Tour de Pologne, zwycięzca jednego z etapów w trwającym obecnie wyścigu dookoła Nadrenii, kończy służbę wojskową. Czy wróci do Białegostoku?*

*W Wyścigu Dookoła Polski jechał także JERZY KUCZKO — wychowanek Spółdzielcy Hajnówka. Po ukończeniu służby wojskowej wrócił z Legii do Spółdzielcy, ale z kolei przeniósł się do Stali FSO Warszawa, którą aktualnie reprezentuje.*

*W Tour de Pologne jechał jeszcze ANDRZEJ KALINSKI (Arkonia Szczecin). On także pierwszy dobry szlif otrzymał w Gwardii Białystok.*

*Cieszymy się, że wychowankowie naszych klubów osiągają sukcesy na miarę krajową i międzynarodową. Wolelibyśmy jednak, aby wszyscy czołowi w komplecie nie emigrowali. Naszym trenerom gdy pokażą się na wyścigach ogólnopolskich działacze i trenerzy klubów spoza woj. białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego współczują z tego powodu.*

*W ciągu dziesiątek lat wyszkoliliśmy w naszym regionie wielu bardzo dobrych młodzików i juniorów. Gdy tylko osiągną wiek seniora — uciekają gdzie indziej. W naszym światku kolarskim mówi się, iż staje się tak na skutek nie dość silnej pozycji sekcji kolarskich w klubach. Borykają się one przede wszystkim z trudnościami sprzętowymi, mają też zbyt skromne budżety finansowe. Do tego dochodzą kłopoty ze stworzeniem odpowiednich warunków socjalno - bytowych niektórym wybijającym się kolarzom. Warto, aby wnioski z tej sytuacji wyciągnęły wojewódzkie władze sportowe w naszym regionie, nie mówiąc już o klubowych.*

(ko)

# Wokół piłki

**Za kilka dni nastąpi inauguracja rozgrywek piłkarskiej klasy międzywojewódzkiej sezonu 1978/79. Ze względu na to, że prawie połowa zespołów grupy II to drużyny z naszego regionu, poświęcamy tym rozgrywkom więcej miejsca.**

**Najpierw kilka słów o regulaminie. Mówi on, że mecze klasy „M" mogą się odbywać wyłącznie w dni świąteczne, a więc w niedziele, wolne soboty i święta. Wszystkie bez wyjątku drużyny tej klasy mają obowiązek wprowadzenia do gry w każdym meczu na przeciąg pełnych 90 minut dwóch zawodników do lat 21 (tzw. „młodzieżowców") oraz na przeciąg 45 minut jednego juniora do lat 19.** Zawodników młodzieżowych i juniora mogą wymieniać tylko rówieśnicy. Przepis ten jest podyktowany troską o systematyczne szkolenie młodzieży i dania szansy gry w pierwszej drużynie najzdolniejszym młodym futbolistom.

Pełen terminarz pierwszej rundy rozgrywek klasy „M" zamieścimy w jutrzejszym numerze. Dziś tylko wstępna informacja terminarzowa, że w I kolejce spotkań — 6 bm. spośród drużyn naszego regionu mecze w roli gospodarzy rozegrają Gwardia Białystok (z Jagiellonią), Włókniarz Białystok (ze Stomilem Olsztyn) i ŁKS Łomża (z Narwią Ostrołęka). Wyjazdowe natomiast spotkania czekają Mazura Ełk (do Stali FSO) i suwalskie Wigry (do Mławianki Mława).

Podczas sobotniego kontrolnego meczu Gwardii Białystok z Mazurem Ełk rozmawiałem z działaczami i trenerami obu drużyn. Jeśli chodzi o **Gwardię** to kandydatami do gry w I drużynie są: bramkarze Mozolewski i Gaszyński; obrońcy Stulgis, Chrzanowski, Burak, Jezierski, Świeciński, Śmiszczułko, Tarasiuk i Zwierzyński oraz rozgrywający i napastnicy: Czarniecki, Cyniewski, Mikołajczyk, Jancewicz, Roszkowski, Daniluczuk, Radzajewski, Rusiecki, Gwozduk i Jankowski. Dwaj z nich — junior Gaszyński i Cyniewski wyjechali do KRL-D w składzie polskiej reprezentacji młodych piłkarzy pionu gwardyjskiego na turniej odpowiedników tego pionu państw socjalistycznych. Wróca dopiero 12 sierpnia. Ponadto Gaszyński jest w kadrze juniorów Polski.

Do gry w pierwszym zespole **Mazura Ełk** pretendują: bramkarze: Łukasiak, Szerszenowicz i Mieczkowski (pozyskany z Sokoła); obrońcy: Polkowski, Romańczuk, J. Chrzanowski, Onopiak, Konopka i Potocki oraz rozgrywający i napastnicy: Dawidowski, Dalecki, Wojtala, Kowalewski, Zalewski (wrócił z Łomży), Laszuk, Mickiewicz, Abramowicz, Zientarski, Radkowski, Brożek (z Wisłoki Dębica, wcześniej grał we Włókniarzu Białystok) i Borkowski.

Odeszli z **Mazura Ełk** (wyprowadził się z rodziną na Wybrzeże Gdańskie, gra w Gedanii) oraz Mroziewski (podjął studia na AWF w Białej Podlaskiej, grą w tamtejszym AZS). Działacze Mazura powinni starać się szybko sfinalizować sprawę formalnej zgody na grę w ełckiej drużynie nowo pozyskanych zawodników. Przed rozpoczęciem rozgrywek klasy „M" piłkarze Mazura planują rozegranie jeszcze jednego meczu kontrolnego — najprawdopodobniej ze Śniardwami w Orzyszu.

Trenera Włókniarza Białystok **Leonarda Aleksandrowa** zapytałem ile meczy kontrolnych rozegrali jego podopieczni podczas pobytu na zgrupowaniu w Paczkowie (woj. opolskie). Odpowiedział, że pięć. Przeciwnikami Włókniarza były zespoły klasy wojewódzkiej z kilku okręgów. Włókniarz osiągnął z nimi korzystne rezultaty. I tak białostoczanie pokonali Spartę Paczków 6:1, Hejnał Kęty 3:1, Unię Sarzyna 3:0, Spartę Kalków 3:1 i zremisowali z Gwarkiem Tarnowskie Góry 0:0.

Jak wiadomo, dwa zespoły stały się beniaminkami klasy „M" bez baraży. Dotyczy to mistrza warszawskiej klasy okręgowej — **Stali FSO** oraz mistrza olsztyńskiej klasy okręgowej — **Warmy Dobre Miasto.** W obu tych okręgach klasa okręgowa liczy po 14 drużyn. Stal FSO sięgnęła po pierwszeństwo, mając stosunek punktów 45:7 i stosunek bramek 69:19. Piłkarze z Żerania wyprzedzili o 3 punkty Legię II i o 14 pkt. Gwardię II W-wa. Natomiast Warmia Dobre Miasto zajęła I miejsce z dorobkiem 36:18 pkt. i stosunkiem bramek 52:15, wyprzedzając aż o 6 punktów drugą w tabeli Warmię Olsztyn.

P. KOWALSKI

## z zagranicy

### „Dynamitowa plantacja"

# Tam, gdzie cytryna dojrzewa

**Cytryna jest na Kubie owocem... rewolucyjnym. Do podobnego miana pretenduje także grejpfrut, pomarańcza i mandarynka. Jest ich tutaj wiele odmian, ale Kubańczycy rozsmakowali się w swoich owocach dopiero od niedawna. Przed 1959 r. nikt bowiem nie interesował się uprawą na większą skalę, mimo że wyspa słoneczna, gorąca i wilgotna została jakby stworzona dla cytrusów. Jednakże plantatorzy amerykańscy z Florydy i Kalifornii ani słyszeć nie chcieli o takiej konkurencji.**

Trzeba było dopiero rewolucji kubańskiej, aby cytryna mogła dojrzewać na wyspie. Obecnie Kuba produkuje rocznie ok. 250 tys. ton cytrusów, zajmując pod tym względem ósme miejsce na świecie.

**...MA KSZTAŁT GRANATU**

„Cytryna ma dla mnie przede wszystkim kolor i kształt... granatu" — powiedział major Felix Duke, obecnie dyrektor jednej z największych na świecie plantacji cytrusowych. Plantacja ta w pobliżu miejscowości Jaguey Grande, odległej o 150 kilometrów od Hawany, jest rzeczywiście gigantem światowym, liczy bowiem 23,313 hektarów.

**NIEZWYKŁA JEST HISTORIA JEJ POWSTANIA**

Opowiedział mi o niej mjr Duke, w którym już na pierwszy rzut oka widać wojskowego. Jest masywny, niski, o krótko przystrzyżonych włosach na jeża, prawie zupełnie siwy. Prawa ręka — przeorana głęboką blizną. To pamiątka właśnie z trzech dni walk kwietniowych 1961 r. na plaży Giron.

Zwycięstwo Kubańczyków nad 1.200 kontrrewolucjonistami, zorganizowanymi pod egidą Centralnej Agencji Wywiadowczej, ocaliło istniejącą dopiero dwa lata rewolucyjną Republikę. Jednym z głównych dowódców, odpierających natarcie napastników, był właśnie Felix Duke.

Jemu też potem powierzono zadanie stworzenia plantacji. Postanowiono ją założyć w tej samej prowincji Matanzas właśnie niedaleko pola walki z kontrrewolucjonistami. Najlatwiej było o nazwę — „Victoria Giron", czyli „zwycięstwo Giron". Z resztą nie bardzo wiadomo było, jak sobie poradzić, a przecież Matanzas — jedna z najbardziej zacofanych prowincji — musiała również być harmonijnie rozwijana. Ziemię miała żyzną, ale na przeszkodzie do rozwoju najbardziej typowej uprawy — trzciny cukrowej — stanęły większe i mniejsze odłamki skał ne. Były zmieszane z ziemią jak fasola z ryżem.

Pomyślano więc o uprawie cytrusów. To mogło się udać, ale...

**SAPERZY NA PLANTACJI**

Szliśmy między rzędami gęstych drzewek, obsypanych zielonymi kulami cytryn.

Szpalery sięgały, wydawało się, niemal horyzontu. Dyrektor radził jednak przyjrzeć się ziemi. Kamienistych brył było sporo i o potknięcie nietrudno. Jednakże każde drzewko otoczone było kręgiem czystej, „czerwonej ziemi". Jak to, wszędzie wykopywaliście skałę?" — zapytałem zdumiony. Zapomniałem jednak, że dyrektor Duke był... wojskowym. Odłamki wysadzano więc... dynamitem. „Wystarczyło 200 gramów ładunku — wyjaśniał eksmajor, aby powstawał krater metrowej głębokości, akurat na zasadzenie drzewka..."

Jest to więc jedyna plantacja na świecie, mająca etatowych... saperów.

Dzięki nim obszar plantacji ciągle się powiększa i przybywa drzewek, a każde z nich rodzi w sezonie 15—20 kilogramów owoców. Łącznie pracuje tam 20 tysięcy ludzi, którzy w ostatnim sezonie zebrali 50 tysięcy ton cytrusów.

„Victoria Giron" już w 1980 r. trzykrotnie zwiększy produkcję cytrusów. Oznacza to jednak wiele dalszej pracy i to nie tylko z dynamitem w ręku. Wzrasta bowiem potrzeba nowoczesnego, większego zaplecza — środków transportu, przetwórni, chłodni itd. Dlatego więc szuka się interesujących partnerów.

Nawiązane zostały już poważne kontakty m.in. z Polską, która ma wiele do zaoferowania ze swoich osiągnięć technicznych. Okazuje się, że już nam blisko do krajów, gdzie cytryna dojrzewa...

**RYSZARD RYMASZEWSKI**
(Hawana — PAP)

# CAMPINGOWY BAROMETR

**Węgorzewski camping zyskał dużą popularność. Jej miernikiem może być widok 14,5 hektarowego terenu z gęstą w sezonie letnim siecią namiotów, samochodów, przyczep, wynajętych domków. Obliczono, że jednorazowo wypoczywać tu może 850 osób. Bywały jednak okresy, gdy przyjmowano i 1200 turystów.**

Dlaczego wybierają „Rusałkę"? — bo tak nazywa się cały ośrodek. Ci z Zakładów Metalowych „Mesko" ze Skarżyska - Kamiennej twierdzą wprost, że nigdzie nie wypoczywa się tak dobrze jak tutaj. Są stałymi gośćmi. Dyrektor Oddziału Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Turystycznego w Węgorzewie — Tadeusz Ciborski namówił ich nawet, by zbudowali demontowany pomost. Teraz można oglądać już dwa pomosty i molo. Tego ostatniego niektórzy zazdroszczą. Jest ładnie wkomponowane w krajobraz, solidne, betonowe, z basenami w sąsiedztwie. Dalej port jachtowy dla wodniaków.

Woda czysta. Wzdłuż nadbrzeżnego pasa malownicza skarpa, las, między drzewami handlowe, usługowe i gastronomiczne zaplecze. Restauracja, też „Rusałka", bufet z tarasem, stolikami i ławami, gdzie dyrektor chciałby widzieć dyskotekowe pląsy. Są: kiosk „Ruchu", punkt sprzedaży pamiątek, sklep, kilka świetlic z prasą i grami. Na miejscu skrzynka pocztowa i punkt informacji turystycznej. Dojazd asfaltowymi, oświetlonymi drogami. Wszystko, czego potrzeba do wygodnego wypoczynku.

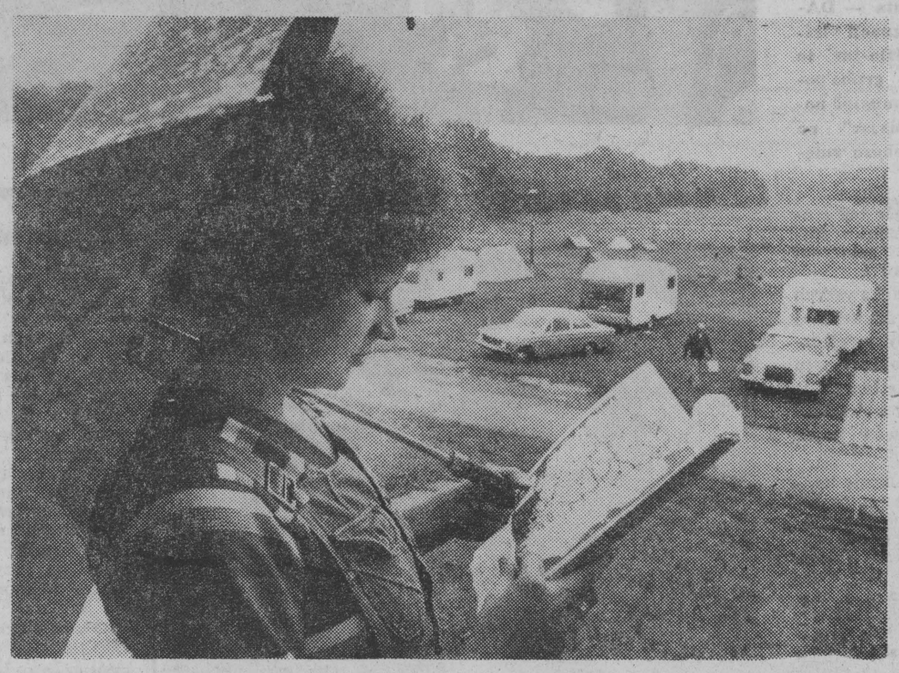
Na stanowiskach biwakowych spotkaliśmy gości z NRD, Czechosłowacji, Holandii, RFN i innych krajów. Wśród klombów, żywopłotów — każdy czuje się jak we własnym ogródku.

Jeśli popływać to tylko tu, mawiają stali bywalcy z będzińskiego „Pekaesu". Argument? — W wypożyczalni sprzęt wartości prawie 4 mln zł. Samych jednostek pływających 110. Obsługa zapewnia, że mają właściwie wszystko.

Od zeszłego roku organizują wczasy żeglarskie. Zgłaszają się na nie amatorzy. Po intensywnym treningu i zdaniu egzaminów wyjeżdżają jako sternicy jachtowi. Spodobał się ten pomysł. Inne: rajdy, wycieczki autokarowe — również.

Wygląda na to, że dyrektor Ciborski za turystykę wziął się nie przez przypadek. Po reorganizacji w 1976 roku, kiedy zaczynał kierować Oddziałem WPT, było najgorzej. Stosowne przepisy otrzymali znacznie później, więc działali po omacku. Ale i tak plan wykonali w 156 proc. W zeszłym roku też przekroczyli zadania. Zebrali sporo pochwał, dyplomów i puchar. Najbardziej zadowoleni są jednak z I kategorii campingu, którą utrzymali mimo zaostrzenia kryteriów kwalifikacyjnych i wnikliwej weryfikacji. Mają więc jeden z dwóch tej klasy ośrodków na Suwalszczyźnie. Jeden z niespełna czterdziestu w kraju.

Poczta przynosi coś więcej niż dyplomy: listy i kartki z podziękowaniami za sprawną organizację wypoczynku. Na ścianie dyrektorskiego gabinetu proporczyk z dziewczynką i napisem „Filomeny", wyhaftowany niewprawną, dziecięcą ręką. Dostali go od maluchów, które przyjechały na zimowisko. Gościli dwie grupy. Miały przybyć z Łodzi w różnych terminach. Coś się z datami popłatało i przyjechały jednocześnie. Odesłać je? — Nie. Wybrnęli z kłopotów. Wypożyczyli sale szkolne, łóżka, skrócili jakąś kursokonferencję. Dzieci zadowolone — oni też.



*I w deszczu i w pogodę na turystycznych szlakach mapa jest niezbędna.* CAF — Hawałej

O zimowych wczasach pomyśleli niedawno. Zanosi się jednak, że będzie to teraz coraz popularniejsza forma relaksu. Przygotowali nawet wypożyczalnię zimowego sprzętu sportowego.

Widać w Oddziale rękę gospodarza, choć ten gospodarz ma dopiero 28 lat. Jak na dyrektora niewiele. Sposób na dobre rezultaty? — Ot choćby na I i ostatnio II miejsce informacji turystycznej? Albo krajowy prymat w obsłudze polskich i zagranicznych gości, bo i tu zdobywali laury?

— Ciągły ruch, zmiany, innowacje. Przedsiębiorstwo musi funkcjonować jak barometr, błyskawicznie reagować na potrzeby turystów, inspirować nowe zainteresowania.

Liczy się wygląd biur i ośrodków — to wizytówki. — Sami zaprojektowali, więc urządzili i wyposażyli wnętrza, zadbali o estetyczne, stylizowane tablice informacyjne na terenie campingu.

Trzeba było pomyśleć o remoncie własnego sprzętu i usługach w tym zakresie. — Wybudowali pomieszczenia, hangar, warsztat remontowy.

Informacja? — W sezonie czynna jest całą dobę, bo przeszkolono recepcjonistki. Jednocześnie można o dowolnej porze kupić informatory, foldery, pamiątki.

Przy okazji rozwiązali problemy kadrowe. Pracownicy widzą operatywność kierownictwa, więc sami starają się jak najlepiej wywiązywać z obowiązków. Nawet sezonowi zgłaszają się regularnie, co roku. Na brak kelnerów i kucharzy nie narzekają. Owocuje współpraca z Technikum Gastronomicznym z Mławy. Korzyści obustronne.

Mimo to trudno sytuację Oddziału nazwać beztroską. Bilans tego roku zapowiada się gorzej. Trochę psuje go pogoda, która dopiero ostatnio poprawiła się. Głównie jednak decyzja o limitowaniu zakładowych funduszy socjalnych wydatkowanych między innymi na turystykę. Trzeba było zamknąć niektóre stołówki, zrezygnować z części kwater prywatnych...

Muszą teraz dobrze kombinować, jak zapobiec skutkom przejściowego regresu. Ruch turystyczny w tym roku wyraźnie się zmniejszył. Tylko camping cieszy się niezmiennym powodzeniem, choć i tu luźniej niż zwykle. (apo)

# Lasy naszym bogactwem — troszczmy się o nie

Lasy zajmują obecnie w woj. białostockim powierzchnię 300,6 hektara. Przewiduje się dalsze powiększenie tych obszarów, tak iż **około roku 2000 lasy powinny stanowić trzecią część powierzchni województwa.** Fakt ten zobowiązuje do szczególnego traktowania leśnictwa i przemysłu drzewnego, do prowadzenia niezwykle czułej i przemyślanej gospodarki zasobami leśnymi.

Poważne zadania w podnoszeniu gospodarki leśnej na właściwy poziom wiążą się z **koniecznością gruntownej przebudowy drzewostanu** w lasach stanowiących obecnie własność prywatną, a stanowią one obecnie aż 35,7 proc. ogółu powierzchni leśnej. Sukcesywnie prowadzi się również zalesianie nieużytków i gleb rolniczo nieprzydatnych.

**W tej pięciolatce planuje się w woj. białostockim zalesić ponad 2.100 hektarów nieużytków oraz odnowić 6,3 tys. ha terenów leśnych.** Kontynuuje się również tzw prace urządzeniowe w lasach chłopskich. W celu poprawy gospodarki w lasach chłopskich organizuje się nowe spółki i zespoły leśne działające pod nadzorem wyspecjalizowanej służby leśnej. O randze tego problemu świadczy fakt, iż w **bieżącej pięciolatce z lasów prywatnych planuje się pozyskać 453 tys. metrów sześciennych drewna użytkowego.**

Lasy nasze w bardzo dużym procencie będą nadal traktowane jako wielofunkcyjne. Oprócz funkcji produkcyjnych obejmujących pozysk drewna, żywicy, nasion różnych gatunków drzew, runa leśnego i zwierzyny płowej, określone partie lasu będą w coraz większym stopniu włączane do rekreacji i turystyki. Abyśmy jednak nie „zadeptali" naszych lasów musi być w tej mierze zachowany umiar i rozsądek. Jest to przedmiotem odpowiednich studiów i badań naukowych.

Przemysł drzewny, jeden z wiodących w gospodarce naszego województwa, będzie nadal rozbudowywany, a stare zakłady zmodernizowane i przystosowane do nowych potrzeb. Największe nakłady pójdą na **rozbudowę Hajnowskich Zakładów Suchej Destylacji Drewna i Hajnowskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Drzewnego.** Nie zamierza się jednak rezygnować z małych tartaków, które spełniają ważne funkcje produkcyjne, a ponadto eliminują zbędny transport drewna do innych rejonów. Rozbudowywane są też osady leśne w **Białowieży, Hajnówce i Czerlonce.** (p)

# „Dzieciecy raj"

W łódzkim Parku Kultury i Wypoczynku powstaje Centrum zabaw dla dzieci oraz wiedzy o dziecku. Centrum to, zwane już dziś „dziecięcym rajem" zajmie 12 ha powierzchni parkowej. Znajdują się tam takie m. in., przeznaczone do całorocznego użytkowania obiekty stałe, jak pawilony do gier sportowych, sale projekcyjne, salon „czarnej magii", sale lalek, kolejek elektrycznych, krzywych zwierciadeł i automatów zręcznościowych. Będą tam również — teatrzyk kukiełkowy oraz przedszkole. W zespole pomieszczeń klubowych dla dzieci starszych działać będą koła zainteresowań, zaś w Pałacu Konkursów prowadzone będą zajęcia w zakresie malarstwa, rzeźby, śpiewu i rytmiki.

W czasie pobytu w „dziecięcym raju" — który będzie mógł przyjąć jednorazowo ponad 15 tys. dzieci — nie zabraknie też okazji do pogłębienia wiedzy historycznej i przyrodniczej. Zwiedzać będzie można m. in. prehistoryczne groty, średniowieczne grodzisko oraz zapoznać się z rzadkimi okazami fauny i flory, zaś w plenerowym „Ogrodzie przyjaźni" dzieci będą mogły poznawać warunki i folklor, w jakich żyją ich rówieśnicy w wielu dalekich krajach egzotycznych.

Dla dzieci starszych przygotowane zostaną liczne boiska sportowe, dla najmłodszych takie atrakcje, jak „ogród baśni" z domkami bajkowych postaci, „grotę smoka" i... Rumcajsa.

Dzieciom zapewni się maksimum swobody zwiedzania i wyboru oraz wykwalifikowaną opiekę. Rodzice zaś bawiących się pociech będą mogli w tym czasie pogłębiać swą wiedzę o dziecku, wysłuchać odczytu lub rady pedagoga czy wychowawcy, obejrzeć wzorcowe wyposażenie pokoju dziecięcego, zapoznać się z podstawowymi zasadami żywienia itp.

Pierwsze obiekty Centrum zabaw udostępnione zostaną młodym gościom już w przyszłym roku. (J.K.)

# Gdzie spotkać bobra?

Turyści odwiedzający Suwalszczyznę pytają często o rezerwaty przyrody, w których żyją nieliczne już w Polsce bobry. Pomimo odpowiednich informacji w przewodnikach istnieje na ten temat sporo nieporozumień. Tu i ówdzie spotyka się bobry poza rezerwatami — zwierzęta te próbują jakoś przystosować się do postępującej cywilizacji — jednakże ścisłych rezerwatów jest w województwie suwalskim pięć.

Największy z nich to ostoja na rzece **Marycha** o powierzchni 208,7 hektara, w tym ochronie ścisłej podlega 43,42 ha. Ostoja bobrów **Bartosze** liczy 190 ha i słynie również z dorodnego drzewostanu. Najbardziej znanym rezerwatem bobrów jest chyba **Stary Folwark** nad jeziorem Wigry u ujścia Czarnej Hańczy. Jego powierzchnia wynosi 120 ha, w tym około 15 ha podlega ścisłej ochronie. Dwa pozostałe rezerwaty to ostoja w **Zakątach** (7 ha) przy brzegach jeziora Wigry na terenie Wigierskiego Parku Krajobrazowego (gmina Nowinka) oraz **Bobruczek** koło Smolan (0,9 ha) nad jeziorem Boksze (gmina Puńsk).

Oczywiście bóbr (Castor fiber) wszędzie znajduje się pod ścisłą ochroną i za zabicie zwierzęcia grożą surowe kary. Ile jest obecnie sztuk bobrów trudno dokładnie odpowiedzieć. Ostatnie optymistyczne szacunki stwierdzają, że kilkaset sztuk.

Chętnie zamieścimy informacje o spotkaniach z bobrami poza wymienionymi rezerwatami przyrody. (p)

# Na „Pomeranii"

„Pomerania" — najnowszy prom kołobrzeskiego armatora Polskiej Żeglugi Bałtyckiej, szczyci się nie tylko wysokim stopniem komfortu, nowoczesnością urządzeń technicznych, lecz również znakomitą, oryginalną gastronomią. Wśród podawanych tam potraw znalazły się więc m.in. sznycel à la „Holstein", kotlet mielony à la „Lindstrom", filet wołowy à la... „Szczerbiec wawelski", cocktail z krewetek, śledzie po szwedzku — wśród nich nawet śledź na miodzie.

**„Pomerania" dba jednak nie tylko o żołądki pasażerów, lecz również o zdrowie. Promowe ambulatorium zostało wyposażone niezwykle bogato i znalazła się tam nawet aparatura reanimacyjna. Oby tylko nikt nie musiał z niej korzystać.**

(J.K.)

# „Sinjoro Tadeo"

Minęło 60 lat od opublikowania pierwszego wydania „Pana Tadeusza" w języku międzynarodowym — esperanto. Przekładu wielkiego dzieła polskiego wieszcza dokonał Antoni Grabowski z inspiracji twórcy esperanta — Ludwika Zamenhofa. Pierwsze wydanie „Pana Tadeusza" wyszło pod koniec I wojny światowej w Paryżu.

Ale okazało się, że nie jest to ścisła informacja. Pan Stanisław Małek, mieszkający w Łodzi — stwierdził, że „Sinjoro Tadeo" ukazał się po raz pierwszy istotnie w owym czasie, ale w... Warszawie. Stwierdzenie to poparte zostało prezentacją blisko 300-stronicowego tomu, z metryczki którego wynika niezbicie, iż został on wydrukowany w drukarni L. Bogusławskiego i wydany w marcu 1918 r. w naszej stolicy.

„To dziś prawdziwy biały kruk bibliofilski" — mówi p. Małek. Faktem jest, że przetłumaczenie „Pana Tadeusza" na język międzynarodowy i rozkolportowanie wśród esperantystów wielu krajów miało wówczas szczególną wymowę. Następne, bardzo piękne wydanie tego dzieła w języku esperanto ukazało się już po drugiej wojnie, w 1959 r., również w Warszawie".

W bibliotekach esperantystów na różnych kontynentach znaleźć dziś można m. in. wybitne dzieła polskie jak „Faraon", „Quo vadis", „Medaliony" i wiele innych. Fragmenty „Sinjoro Tadeo" słyszeć można w różnych stronach świata na konkursach recytatorskich i innych imprezach kulturalnych esperantystów. (I.B.)

# Nowa związkowa akcja kulturalna

Jeszcze nie umilkły echa Przeglądu Aktywności Kulturalnej Ludzi Pracy „Człowiek—Praca—Twórczość", a już rozpoczyna się nowy etap działalności ideowo-wychowawczej i społeczno-kulturalnej w mieście i na wsi pod nazwą **Konfrontacje Placówek Upowszechniania Kultury 1978—1979.** „Konfrontacjom" patronuje Centralna Rada Związków Zawodowych przy współudziale Zarządu Głównego ZSMP oraz Ministerstwa Kultury i Sztuki.

# Konfrontacje 1978-1979

Program „Konfrontacji" powstał na podstawie kilkuletnich doświadczeń zdobytych w Przeglądzie Aktywności Kulturalnej Ludzi Pracy, a dotyczy dalszego rozwoju aktywności kulturalnej i oświatowej oraz pogłębienia socjalistycznej świadomości załóg robotniczych.

W założeniach czytamy, iż „Konfrontacje" powinny przyczynić się do wzbogacenia programu obchodów 35 rocznicy Odrodzenia Polski, przypadającej w 1979 roku i zdynamizowania życia społeczno-kulturalnego wśród załóg i ich rodzin.

„Konfrontacje" przebiegać będą w środowiskach zamieszkania, osiedlach, gminach, w małych i średnich zakładach pracy. Zadaniem placówek upowszechniania kultury będzie natomiast inspirowanie i podejmowanie twórczych działań, by te środowiska zaktywizować. Chodzi bowiem o to by ludzie pracy, a szczególnie młodzież, „przechodząc edukację kulturalno-oświatową osiągała także wyższą efektywność pracy i wyższą jakość życia.

Program „Konfrontacji" zakłada kontakty twórców kultury z robotnikami, upowszechnianie wybitnych dzieł sztuki narodowej, organizację opieki wychowawczej nad dziećmi i młodzieżą, umacnianie więzi rodzinnych i społecznych, organizowanie kulturalnej rozrywki i wypoczynku po pracy.

Nową formą realizacji programu będą niewątpliwie olimpiady kulturalne. O tytuły laureatów tych olimpiad ubiegać się mogą zarówno pracownicy jak i członkowie ich rodzin, brygady i uczniowie szkół przyzakładowych, mieszkańcy hoteli robotniczych i osiedli mieszkaniowych.

Olimpiady kulturalne można organizować w różnorodny sposób. Mogą to być klubowe imprezy i konkursy oświatowe, studyjne formy doskonalenia wiedzy o kulturze czy cykliczne spotkania ludzi pracy z twórcami. Mogą to być także konkursy, jak np. „Zakład pracy pomaga szkole" albo imprezy artystyczne popularyzujące wybitne dzieła kultury narodowej.

„Konfrontacje 1978—1979" przebiegać będą w czterech etapach, z których pierwszy — przygotowawczy trwa właśnie obecnie. Od 1 września br. do 30 czerwca 1979 r. odbywać się będą środowiskowe olimpiady kulturalne, od 1 lipca do 31 października 1979 — wojewódzkie Konfrontacje Placówek Upowszechniania Kultury i wreszcie od 1 listopada do 31 grudnia 1979 — konfrontacje centralne.

W Białymstoku przy Klubie WRZZ czynny jest już punkt konsultacyjny w sprawie „Konfrontacji". Niebawem odbędzie się też szkolenie pracowników związkowych placówek kultury.

**WRZZ w Białymstoku** była także współorganizatorem dwóch obozów dla młodzieży szkół przyzakładowych. Celem tych obozów było przygotowanie przyszłych społecznych organizatorów życia kulturalnego, sportu, rekreacji i wypoczynku w zakładach pracy. Nad jeziorami Białym i Neckiem odpoczywali i szkolili się uczniowie szkół przyzakładowych z FPiU, Zakładu Energetycznego, Kombinatu Budowlanego i Fast.

Jedną z form realizacji zadań nowej związkowej akcji kulturalnej jest także Obóz Szkoleniowy Aktywu Kulturalnego w Augustowie—Borkach, na którym przebywa młodzież z zakładów pracy Białostoczyzny.

Opowodzeniu „Konfrontacji 1978—1979" zadecyduje więc etap przygotowawczy: sprawnie przeprowadzone szkolenia animatorów związkowego życia kulturalnego oraz właściwa popularyzacja celów i zadań akcji. Z początkiem jesieni wszystkie placówki związkowe powinny już kipieć życiem kulturalnym.

(CH)



*W olsztyńskich lasach urodzaj na maliny. Nie wszystkie — z racji pogody — mają właściwy smak i aromat, ale zbieraczy to nie zniechęca.*
*NA ZDJĘCIU: pierwsze zbiory.* CAF — Moroz

# 28 lat w służbie polskiej bandery

**M/S „Piast", jeden z najstarszych statków polskiej floty (ostatnio łącznikowiec rybacki), znany niemal na wszystkich morzach i oceanach, odszedł na zasłużoną „emeryturę".**

**Jednostka ta o nośności 2.884 ton, zbudowana w 1951 roku w stoczni w Kopenhadze, początkowo służyła Polskim Liniom Oceanicznym do przewozu owoców cytrusowych, a następnie od roku 1968 polskiemu rybołówstwu do przewozu ryb i przetworów rybnych. „Piast" odbył pod polską banderą 166 rejsów, przewożąc blisko 480 tys. ton ładunków, m.in. z Karaibów, portów Pacyfiku, łowisk Georges Bank. Był na Kubie i Jamajce.**

**Z „Piasta" zdjęto polską banderę, która łopotała na nim przez 28 lat. Musi być jednak jeszcze atrakcyjnym statkiem, jeśli zgłosili się po niego kupcy hiszpańscy.**

**Żegnający polskie rybołówstwo statek zastąpiony będzie przez nową jednostkę. W gdańskiej Stoczni im. Lenina zbudowany zostanie nowoczesny statek transportowo - chłodniowy „Mazury", mający 8.300 ton nośności. Jednostka ta ma zostać przekazana do eksploatacji w III kw. przyszłego roku. (J.K.)**

## Wakacje za własne pieniądze

# Dziewczyny „łakome hektarów"

**Takie miano uzyskały od pracowników Nadleśnictwa w Żedni (gmina Michałowo) przebywające w Kozim Lesie na OHP uczennice Wydziału Pielęgniarstwa białostockiego Medycznego Studium Zawodowego. Przez prawie cały lipiec 27 uczennic pod wodzą komendanta — DANUTY NAREL dziarsko zwijało się przy pielęgnacji leśnych upraw i młodników w kilku leśnictwach. Szło im to wcale nieźle, każda z nich zarobiła w ciągu obozu grubo ponad 3,5 tys. zł. Codziennie machały dziarsko ogromnymi nożami, służącymi do trzebienia chwastów, „wyrabiając" po kilkanaście hektarów. Po południu wracały do obozu zmęczone, ale zadowolone.**

Prócz pracy na zrębach gościły w wielu wsiach gminy, nawiązując kontakty z kołami ZSMP, m. in. w **Sokolem Białostockiem**, (gdzie odbywały się często wspólne zabawy przy muzyce) i **Żedni**. Było o czym rozmawiać w czasie tych spotkań, jako że prawie wszystkie są członkami organizacji młodzieżowej.

Nawiązały również bliskie kontakty z ośrodkiem zdrowia w **Królowym Moście**, patronującym obozowi, wykonując sporo prac społecznych wokół niego. Uporządkowały też otoczenie lecznicy zwierząt w **Michałowie**, pomagały rolnikom w pieleniu ziemniaków.

Do jednej z ciekawszych form ich pozaprodukcyjnej działalności należały wycieczki z aparatem projekcyjnym po wsiach i wyświetlanie filmów o tematyce przeciwalkoholowej oraz zestawów bajek dla dzieci.

Prowadzone były liczne konkursy, m.in. na najestetyczniej urządzony i utrzymany namiot, konkurs piosenki radzieckiej. Kilkakrotnie dziewczęta spotykały się przy ognisku z kombatantami i ciekawymi ludźmi z okolicy. Omawiano również sporo tematów, dotyczących aktualnych wydarzeń w kraju i za granicą: „Pierwszy Polak w Kosmosie", udział młodzieży w akcji „Każdy kłos na wagę złota", „Rola i miejsce organizacji młodzieżowej w życiu kraju". Jedno z ognisk poświęcone było w całości trwającemu aktualnie XI Światowemu Festiwalowi Młodzieży i Studentów w Hawanie. Dziewczęta zwiedziły również miejsce straceń w Popówce, gdzie złożyły kwiaty.

W obozowej kronice, prowadzonej przez **Zofię Wołyniec** i **Jolantę Sakowicz** — utrwalona dzień po dniu, historia pobytu w Kozim Lesie, podziękowania od mieszkańców okolicznych wsi za pomoc w pracach polowych, za filmy. Wpisy rodziców również świadczą o wysokiej ocenie organizacji obozu OHP.

**Nadleśniczy z Żedni — Sławomir Paszkiewicz**, z uznaniem wyrażał się o leśnej pracy przyszłych pielęgniarek. „Uważam, że można je ocenić na piątkę. Starają się jak mogą i wcale nieźle im to wychodzi. Jest to przecież ciężka praca, a dziewczyny wcale nie ustępują zatrudnionym na stałe pracownikom leśnym. Trzeba też powiedzieć, że nie stosujemy wobec nich żadnej taryfy ulgowej. Współpraca układa się nam znakomicie. Uważam, że na kontaktach z Medycznym Studium Zawodowym dużo zyskaliśmy".

Praca przyszłych pielęgniarek w Nadleśnictwie Żednia już się skończyła. Teraz sporo uczestniczek OHP-owskiego obozu spędza wakacje za rzetelnie zarobione w lesie pieniądze. (mip)



*Po pracy — odpoczynek w namiotach wśród szumiących drzew.*



*Każdego dnia dziewczęta z hufca OHP w Kozim Lesie oczyszczały z chwastów kilkanaście hektarów leśnego młodnika.*

Fot. Z. Lenkiewicz

## Odznaczenia dla społeczników

W Urzędzie Miejskim w Białymstoku odbyło się spotkanie działaczy społecznych z przewodniczącym Miejskiego Komitetu FJN — Jerzym Niemcem i prezydentem miasta — Aleksandrem Czużem. Podziękowano zebranym za duży wkład pracy w społeczno - gospodarczy rozwój miasta, a szczególnie za aktywny udział w czynach społecznych.

Przyznane przez Wojewódzką Radę Narodową w Białymstoku odznaczenia otrzymali: złotą odznakę „Zasłużony Białostocczyźnie" — Wiesław Kopczyński, srebrne — Jan Aleksiejuk, Janina Kotowska i Krystyna Dziakowska. Odznakami „Zasłużony działacz FJN" udekorowano: Mikołaja Popławskiego, Polikarpa Szymańskiego, Włodzimierza Chacieja, Antoniego Jurgielewicza, Tadeusza Jasińskiego, Henryka Chilińskiego, Antoniego Lipińskiego, Mariana Łabanowskiego, Jerzego Ślezaka, Lucjana Statkiewicza, Romana Czekanowskiego, Zygmunta Piekarza i Tadeusza Jokisza. (SA)

Wyrazy szczerego i głębokiego współczucia

**mgr EDWARDOWI KRYŃSKIEMU**

Kuratorowi Oświaty i Wychowania z powodu śmierci

**MATKI**

składają: OOP, Rada Zakładowa ZNP i współpracownicy.

k 2840-1

## Nareszcie upalne lato

# Wodny relaks w Białymstoku

**Ostatnia niedziela lipca. Ulice Białegostoku puste, w kawiarniach i autobusach MPK nie ma tłoku. Upał wymiótł ludzi gdzieś nad wodę i do lasów. Śródmieściem tylko od czasu do czasu śmignie jakiś samochód. Cicho, sennie. Lipiec pożegnał nas nareszcie prawdziwie letnią pogodą.**

W Ośrodku Wypoczynkowym w Dojlidach padł w niedzielę rekord frekwencji. Około 10 tysięcy białostoczan rozłożyło się nad brzegiem akwenu i w pobliskim lesie. Przy wypożyczalni sprzętu długa kolejka. 80 jednostek pływających, jakimi dysponuje ośrodek, okazało się tym razem nie wystarczające. Zaopatrzenie w napoje, lody, owoce było dostateczne. W sporym stopniu rozwiązały je ruchome punkty sprzedaży WSS „Społem" i „Witaminy".

Podobnie było w Ośrodku w Wasilkowie. Ponad 3 tys. amatorów kąpieli wybrało za miejsce wypoczynku brzegi rzeki Supraśl. W zalewie kąpiel zabroniona ze względu na zanieczyszczoną wodę. 92 kajaki, które posiada ośrodek były w ciągłym ruchu. Miejscowy bar oraz ruchome punkty sprzedaży WSS „Społem" i „Witaminy" w pewnym stopniu rozwiązały problem zaopatrzenia.

Starzy białostoczanie pamiętają Jurowce jako rozległą łąkę wzdłuż rzeki Supraśli i pasące się na niej krowy. Wiele się tam obecnie zmieniło. Wygodna plaża, powiększony zalew, parkingi, szatnie. Około 2 tys. mieszkańców Białegostoku i pobliskich Jurowiec odpoczywało tam w niedzielę. Dwa punkty sprzedaży stałe i dwa ruchome nie zaspokoiły potrzeb spragnionych. Zabrakło też jednostek pływających. Ośrodek dysponował w niedzielę tylko 5 kajakami.

Tłok też był na basenie „Gwardii". Na jeden metr kwadratowy powierzchni plaży przypadały dwie statystyczne osoby. Gospodarze basenu zorientowali się w sytuacji i w nocy z soboty na niedzielę częściowo zmienili wodę, aby była w miarę czysta. Natomiast basen „Jagiellonii" od kilku dni jest nieczynny. Trwa bowiem wymiana wody. Okazuje się, że nie tylko zima zaskakuje MPO, ale upały robią też niespodzianki „Jagiellonii". (let)

## Myjnia w rzece

Rolnik powinien dbać o swój sprzęt, którym posługuje się przy wykonywaniu prac polowych. Gorzej jest, gdy zabiera się do pucowania maszyn w miejscach do tego absolutnie nie przeznaczonych. Tak było np. we wsi Zawyki (gmina Suraż), gdzie w Narwi do połysku doprowadzane są rolnicze ciągniki. 30 lipca br. przyjechało tam kilku gospodarzy, włączyli wypożyczoną skądś motopompę i... mycie poszło na całego. Nieważne, że przy okazji zanieczyszczono sporo wody w Narwi olejami i obornikiem. Grunt, że ciągnik lśni jak nowy!

Dziwne, że nie zainteresowały się tym dotąd żadne kompetentne organa, jako że rolnicy z Zawyk nie po raz pierwszy robią z Narwi myjnię dla swych pojazdów. (mip)

## Prawnik informuje

Mam pretensje z tytułu niedotrzymania przez bank PKO terminu umowy sprzedaży samochodu za dewizy. Do kogo mam się zwrócić o konsultację prawną w tej sprawie? (M.C. Bielsk Podlaski).

Do zespołu adwokackiego. Z mocy art. 17 ustawy z 19 grudnia 1963 r. o ustroju adwokatury (Dz. U. z 1963 r. nr 57, poz. 309 i z 1967 r. nr 13, poz. 55) do zadań zespołów adwokackich należy udzielanie pomocy prawnej ludności.

**Pomoc prawna polega w szczególności na: 1) obronie w sprawach karnych i zastępstwie stron przed sądami w sprawach cywilnych, 2) zastępstwie stron przed organami administracji państwowej i instytucjami, jeżeli przepisy szczególne nie wyłączają zastępstwa adwokackiego, 3) udzielaniu porad prawnych, 4) opracowywaniu aktów prawnych. Jak widać z tego wyliczenia, zespoły adwokackie zajmują się nie tylko sprawami procesowymi (zob. pkt. 3 i 4). (zm)**

## RAPTULARZ MIEJSKI

# My sweet, Sieńko

*Na początku był Pałac Branickich i Sieńko.*

*Potem stworzono domy i ulice.*

*A Białystok był miasteczkiem, gdy Sieńko począł w nim robić zdjęcia.*

*Ujrzeli białostoczanie, że to było dobre i rozmnożyli się do dwustu tysięcy.*

*Potem powstała „Gazeta", w której Sieńko od czasu do czasu zamieszcza swoje zdjęcia.*

*Taki był początek wszystkiego.*

★

*Spór o to, co było wcześniej — „Gazeta" czy Sieńko jest nieistotny. Ważne, że Roman Sieńko — CAF pracuje w Białymstoku od dawien dawna, jest instytucją samą w sobie. W kraju o Białymstoku wiadomo, że Pałac Branickich, że Sieńko, a potem dopiero kilka innych rzeczy. Te kilka innych rzeczy, to bawełniane „Fasty", to kupa dużych zakładów przemysłowych, to skupisko mniejszości narodowościowych, to kilka kościołów, cerkiew, planty i cuchnąca Białka. O ileż ważniejsze niż jeden Sieńko, ale on znany jest w kraju szeroko. Te trochę sławy ma z dobrych zdjęć. Robi świetne zdjęcia. Nie zawsze. Pochałturzyć też mu się przydarzy. Cóż, życie jest twarde i dla artystów. Skromnie licząc od 1955 r., tj. od chwili przyjazdu do Białegostoku, Roman Sieńko zrobił 250 tys. zdjęć.*

★

*Czy jest ktoś, coś w Białymstoku, czego by Sieńko nie uwiecznił na fotograficznej błonie? Śmiem twierdzić, że nie. Skoro sfotografował wszystko, to powtarza robotę od początku? Oddajmy głos samemu fotoreporterowi: — „Pałac Branickich fotografowałem setki razy. Wydawałoby się, że nic już nie można tam zrobić, żadnego nowego ujęcia. Nieprawda. Kiedyś posadziłem przed pałacem orkiestrę symfoniczną, kiedyś dziewczynę. Trzeba mieć pomysły". — Rację tę potwierdza barwny plakat WPUT z Wersalem Podlaskim.*

★

*Sieńko najbardziej lubi kobiety... fotografować. Ciekawą, fascynującą dziewczęcą twarz dojrzy wszędzie: w jarmarcznym tłumie, za tkackim krosnem, kierownicą czy biurkiem, w gęstwie zwierzynieckiego parku, na deptaku, w kinie lub chórze. Znawcą kobiecej urody jest znakomitym, nie darmo, jak to się mówi, „zjadł na nich zęby". Kto komu rozświetla życie, trudno dociec. On im fleszem na pewno.*

★

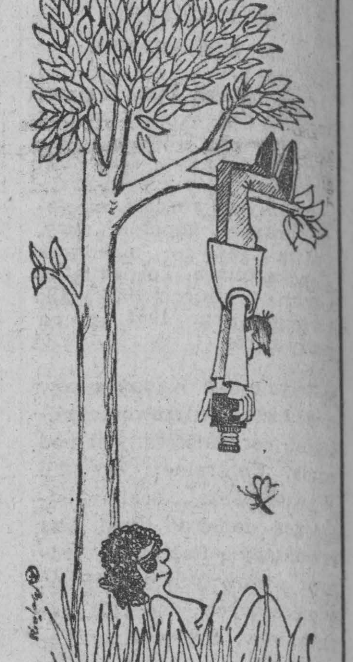
*Białystok zyskuje dzięki niemu nieskończenie. Za sprawą Sieńkowych wystaw w Moskwie, Budapeszcie, Pradze, Warszawie i w wielu, wielu innych miastach znany jest w pół świecie.*

★

*Śpiew zagłusza stukot mojej maszyny do pisania. Kto tak głośno do diaska nastawia radio? Co za zwariowana operetka? To Roman Sieńko robi zdjęcia.*

(jm)

Rys. B. Jaroszewicz



# Dla naszych dzieci

WZSR „Samopomoc Chłopska" w Białymstoku deklarując swój udział w obchodach setnej rocznicy urodzin Janusza Korczaka — wybitnego pedagoga i wychowawcy młodzieży oraz przygotowując się do obchodów Międzynarodowego Roku Dziecka — zainicjował społeczną zbiórkę surowców wtórnych. Utworzony został **Fundusz Dobra Dziecka**, powołano komitet koordynacyjny, któremu przewodniczy prezes Zarządu — **mgr inż. Mieczysław Kasperkiewicz.**

Inicjatywa pomocy dzieciom zyskała duży oddźwięk wśród zakładów WZSR w woj. białostockim, codziennie wpływają wpłaty na konto Funduszu, rosną środki finansowe, przeznaczone na pomoc dzieciom szczególnie jej potrzebującym. Spółdzielnie Mleczarskie w **Dąbrowie Białostockiej** i **Bielsku Podlaskim** wpłaciły już po około 4 tys. zł, po kilka tys. zł nadesłali pracownicy GS w **Sidrze, Knyszynie i Krynkach**, nadchodzą wpłaty z innych zakładów WZSR woj. białostockiego.

Akcja trwa nadal, a jej uroczyste podsumowanie, połączone z wręczeniem książeczek mieszkaniowych dzieciom z Państwowego Domu Dziecka w Białymstoku, odbędzie się na początku przyszłego roku. (mip)



**Członkowie organizacji młodzieżowej przy WZSR uczestniczą w akcji zbiórki makulatury. Pieniądze za zebrane surowce wtórne przekazane zostaną na konto Funduszu Dobra Dziecka.**

Fot. K. Świderski

## Oddajcie ławki

**W „Raptularzu miejskim" sprzed tygodnia, stanęliśmy w obronie ławek, które na Placu Zgromadzeń służą kwiaciarkom jako lady do sprzedaży potrzebnych skądinąd kwiatów. W wyniku naszej krytyki, Wydział Handlu i Usług Urzędu Miejskiego skierował do Międzywojewódzkiego Zrzeszenia Prywatnego Handlu i Usług pismo, w którym prosi o „spowodowanie ustawienia ławek na ich właściwym miejscu na placu oraz zakupienia przez kwiaciarki stołków lub ławeczek we własnym zakresie". Jakie stanowisko zajmie Zrzeszenie, tego jeszcze nie wiemy. Żywimy jednak nadzieję, że Plac Zgromadzeń wróci do swojej właściwej funkcji i pierwotnego wyglądu. (kaz)**

## Komunikat MO

**10 lipca br. w Białymstoku na ul. Gagarina samochód Star nr rej. 6598 AM potrącił Genowefę Olszak, która zmarła na skutek odniesionych obrażeń. Osoby będące świadkami wypadku proszone są o osobiste lub telefoniczne skontaktowanie się z Wydziałem Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej MO w Białymstoku, ul. Bema 4, pokój 317/B, tel. 38-93-35 lub 38-93-58.**

## Co, gdzie, kiedy?

**W BIAŁYMSTOKU**
**TEATRY**

**Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki** — przerwa urlopowa.
**Państwowy Teatr Lalek** — nieczynny.

**KINA**

**„Pokój"** — „Długi weekend", prod. hiszp., kol. (od lat 15), godz. 15.15; „Szczęki", prod. USA, kol., panor. (od lat 15), godz. 17.30; „Barroco", prod. franc., panor. (od lat 18), godz. 20.
**„Ton"** — „Charlie Brown i jego kompania", prod. USA, kol., godz. 10.30 i 13; „Mandingo", prod. włosk.-ameryk., kol. (od lat 18), godz. 15.30, 17.45 i 20.
**„Syrena"** — „Szczury Paryża", prod. franc.-belg., kol., godz. 15.30, 17.45 i 20.
**„Studio"** — „Jak rozpętałem II wojnę światową" cz. II i III prod. polsk. godz. 16, 19.
**„Związkowiec"** — przerwa urlopowa.
**„Spotkanie"** — „Trędowata i ordynat Michorowski", prod. polsk. (od lat 15), godz. 17; „Proszę o głos", prod. radz. (od lat 12), godz. 19.
**„Kolejarz"** — nieczynne.

**KLUBY**

**Klub Rozrywki**, ul. Wierzbowa 6 — Dyskoteka z gwiazdą Suzi Quatro — „If you can't give me love" — godz. 19—23.
**Interklub ACK „Sepularium"**, ul. Dąbrowskiego 3 („spodki") — Dyskoteka — godz. 19—22; „Night Club" — godz. 22.30—2.30.

**KINA**
**W WOJ. BIAŁOSTOCKIM**

**Bielsk Podlaski** — „Ostatni film o Legii Cudzoziemskiej", prod. USA (od lat 15).
**Dąbrowa Białostocka** — „Mężczyzna z białym goździkiem", prod. szwedz. (od lat 15).
**Hajnówka** — „Najdłuższa droga", prod. jug. (od lat 15).
**Łapy** — „Miłość bywa zbrodnią", prod. włosk. (od lat 15); „Dworzec Białoruski", prod. radz.
**Mońki** — „Ebirah potwór z głębin", prod. jap. (od lat 12).
**Sokółka** — „Alicja ucieka po raz ostatni", prod. franc. (od lat 15).

**MUZEA**
**W BIAŁYMSTOKU**

**Muzeum Okręgowe** — Ratusz — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych), w godz. 10—17, w czwartki w godz. 12—19, w niedziele w godz. 10—16. Wystawy stałe: Pradzieje Białostocczyzny; Galeria Malarstwa Polskiego. Wystawy czasowe: Twórczość Zofii Czasznickiej 1889—1973; „Orzeł polski" w grafice i numizmatyce ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie oraz w metaloplastyce Zbigniewa Zająca. Przewodnik muzealny jest do dyspozycji wycieczek zgłoszonych na 2 dni przed zwiedzaniem.
**Punkt Muzealny w Supraślu** — czynny we wtorki w godz. 10—15, w piątki w godz. 13—16, w niedziele w godz. 10—14. Ekspozycja wnętrz Refektarza i Kaplicy Pałacu Opatów z galerią fresków z cerkwi bazyliańskiej.
**Ekspozycja wnętrz (Pałac w Choroszczy)** — czynna w czwartki w godz. 11—17, w niedziele w godz. 11—16. Obowiązuje zgłaszanie wycieczek — tel. 214-73.
**Galeria Rzeźb Alfonsa Karnego**, ul. Mickiewicza 2 (Arsenał) — czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych), w godz. 11—17.
**Muzeum w Tykocinie**, ul. Kozia 2 — Oddział Muzeum Okręgowego — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków, śród i dni poświątecznych), w godz. 11—17, w niedziele w godz. 10—16. Wystawy stałe: Galeria Zygmunta Bujnowskiego; Gabinet głogerowski; Tradycyjne zajęcia kobiety wiejskiej na Podlasiu w XIX w.; Ekspozycja wnętrza Sali Wielkiej dawnej synagogi. Zgłoszenia wycieczek na 2 dni przed zwiedzaniem — tel. 825-26.
**Muzeum Ruchu Rewolucyjnego** — Oddział Muzeum Okręgowego, ul. Warszawska 37 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych), w godz. 10—17, w niedziele w godz. 10—16. Wystawy czasowe: Wydawnictwa białostockie XX wieku; Młodzież Białostocczyzny w walce i pracy.
**Muzeum Wojska**, ul. Kilińskiego 7 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17, w czwartki w godz. 12—19, w niedziele w godz. 11—16. Wystawy stałe: Dzieje wojskowe ziem północno-wschodnich Polski; Galeria rzeźby batalistycznej Edmunda Majkowskiego; Wystawa czasowa: Tradycje i współczesność Polskiej Marynarki Wojennej.
**Dział Martyrologii Muzeum Wojska** — nieczynny.

**WYSTAWY**
**W BIAŁYMSTOKU**

**Salon Wystawowy BWA** (Arsenał), ul. Mickiewicza 2 — Malarstwo i grafika Zbigniewa Waszczeniuka, Dymitra Grozdewa i Dariusza Sobocińskiego (okręg białostocki) — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych), w godz. 10—17.
**Galeria Sztuki Współczesnej PSP**, ul. Waryńskiego 24 a — Wystawa malarstwa artystów plastyków Włodzimierza Marka Kowalskiego, Jerzego Kwiatkowskiego i Jarosława Wojtkowiaka — czynna w godz. 10—18 (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych).
**ZPAP Galeria „ART"**, ul. Sienkiewicza 14 — Wystawa twórczości środowiska białostockiego — czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych), w godz. 10—18, w soboty w godz. 10—16.
**Klub MPiK**, ul. Sienkiewicza 3 (czytelnia) — „Cztery dni na Białostocczyźnie" — wystawa wykonana przez członków Ogólnopolskiego Klubu Fotoreporterów Młodzieżowych Wszechnic Dziennikarskich (czynna w godzinach pracy czytelni).

## Radio i TV

**RADIO**
**PROGRAM I**

Wiadomości: 0.01, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.05, 15.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 0.07 Kalendarz Kultury Polskiej; 0.12 Noc z melodią i piosenką; 4.00 Sygnały dnia; 5.05 Zielone studio; 6.00 Sygnały dnia; 9.00 Lato z radiem; 11.40 Tu radio kierowców; 12.25 Mozaika polskich melodii; 12.45 Rolniczy kwadrans; 13.00 Polska muzyka wojskowa; 13.25 Pieśni Powstania Warszawskiego; 13.40 Kącik melomana; 14.00 Studio GAMA; 14.20 Studio Relaks; 15.05 Korespondencja z zagranicy; 16.00 Tu Jedynka; 17.30 Radiokurier; 18.00 Tu Jedynka; 18.25 Nie tylko dla kierowców; 18.33 Kiermasz piosenki polskiej; 19.15 Znane orkiestry, słynni dyrygenci; 19.40 O nagrodę Bursztynowego Słowika; 20.05 Koncert życzeń; 21.05 Olimpijski Alert Młodzieży — MOSKWA 80; 21.25 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 21.28 Utwory S. Moniuszki; 22.20 Tu radio kierowców; 22.23 Poznań na muzycznej antenie; 23.00 Wita Was Polska.

**PROGRAM II**

Wiadomości: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 13.30, 18.30, 21.30, 23.30; 4.35 Poradnik domowy; 5.00 Muzyczne dzień dobry; 5.35 Obserwacje i propozycje; 5.45 Muzyczne wycinanki; 6.10 Kalendarz radiowy; 6.15 Melodie przyjaciół; 6.35 Gimnastyka; 6.45 Dzień dobry Warszawo!; 7.10 **Poranek informacyjno-muzyczny**; 7.35 Małe muzykowanie; 8.00 Dialogi i zbliżenia; 9.30 Motosprawy; 9.40 Dla przedszkoli i dziecińców wiejskich; 10.00 Pointa dla Nowaka; 10.20 Gra Big Band PWSM Katowice; 10.40 Sprawy codzienne; 11.00 Wakacje melomana; 11.35 Skrzynka PCK; 11.40 Muzyka spod strzechy; 12.05 Wakacje melomana; 12.25 „Zbrojne dzieciństwo" — fragm. książki; 12.45 Polskie miniatury muzyczne; 13.00 Publicystyka krajowa; 13.10 W. Dankowski: Symfonia D-dur; 13.35 Ze wsi i o wsi; 13.50 Arie z oper Haendla i Mozarta; 14.10 Więcej, lepiej, nowocześniej; 14.25 Tu radio Moskwa; 14.45 Muzyka polskiego baroku; 15.30 Radioferie; 16.10 K. Szymanowski; 16.30 **„A gwoździ brak" — reportaż Z. Brzozowskiego**; 17.20 Portret z pamięci; 18.00 Koncert Słoweńskiego Chóru Dziecięcego z miasta Zagorie; 18.25 Plebiscyt Studia GAMA; 18.30 Echa dnia; 18.40 Krajobrazy; 19.00 Koncert wieczorny; 19.40 Dom i My; 20.00 Redakcyjne forum; 20.20 Muzyka ze starych płyt; 21.23 Bisy w filharmonii; 21.40 Heinz Holliger: oboista i kompozytor; 22.00 Radiowy Tygodnik Kulturalny; 22.40 Koncert nagrań Wielkiej Orkiestry Symf. w Katowicach.

**PROGRAM III**

Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 15.00, 19.30, 22.00; 5.05 Między snem a dniem; 8.05 Co kto lubi; 9.00 „Z innego strumienia czasu" — odc. pow.; 9.10 Kiermasz płyt; 9.30 Nasz rok 78; 9.45 Dyskoteka pod gruszą; 10.35 Tradycjonaliści znad Wisły; 11.00 Codziennie powieść; 11.30 Dyskoteka pod gruszą; 12.25 Za kierownicą; 13.00 Powtórka z rozrywki; 13.50 „Każdemu, co mu się należy od... mafii" — odc. pow.; 14.00 Lato w filharmonii; 15.05 Wakacje ze swingiem; 15.40 Dawne i nowe piosenki E. Adamiak; 16.00 „Sól w oku" — rep.; 16.20 Muzykobranie; 16.45 Nasz rok 78; 17.05 Muzyczna poczta UKF; 17.40 Bielszy odcień bluesa; 18.10 Polityka dla wszystkich; 18.25 Czas relaksu; 19.00 Dajemy wam pamięć — aud.; 19.25 Śpiewa K. Prońko; 19.35 Opera tygodnia; 19.50 „Z innego strumienia czasu" — odc. pow.; 20.00 Złote płyty; 20.35 Wiersze śpiewane Baczyńskiego i Gajcego; 21.00 Rozmowy o muzyce; 21.35 Antologia piosenki francuskiej; 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów; 22.15 Fonoteka XX wieku; 23.00 Nowe psalmy" T. Nowaka; 23.06 Między dniem a snem.

**PROGRAM IV**

Wiadomości: 6.40, 12.00, 15.00, 16.00, 22.55; 6.15 Rytm i piosenka; 6.50 **Poranek informacyjno-muzyczny**; 7.40 Radio dedykuje; 8.00 Śpiewa A. Jantar; 8.10 F. Liszt: „Hungaria"; 8.35 Nie tylko dla słuchaczy w mundurach; 9.00 Lato z radiem; 11.40 Ch. Gounod: Scena w gabinecie Fausta — fragm. opery „Faust"; 12.05 „Gospodarskie rozmowy" — mag. T. Haładyja; 12.25 Giełda płyt; 13.00 Zatrzymać lato; 13.30 Tu Studio STEREO; 15.05 „Matysiakowie"; 15.40 Książki, do których wracamy; 16.05 Wszechnica rodzinna; 16.25 Sekrety listów; 16.50 **„A gwoździ brak" — rep. Z. Brzozowskiego**; 17.00 **Orkiestra Cubana de Musica Moderna**; 17.15 **Radiowy Magazyn Wojskowy — K. Wójtowicza**; 17.35 Z nagrań: Jacek Tramer Combo (Stereo); 17.55 Wiadomości; 18.25 Historyczne refleksje; 19.00 Rozmowy o sprawach rolnictwa; 19.15 Język angielski; 19.30 Muzyka i muzycy Szwajcarii; 20.00 Muzyka i muzycy (II); 20.37 Muzyka i muzycy (III); 21.12 K. Zimmerman; 21.50 Sztuka wczoraj i dziś; 22.10 Utwór tygodnia; 22.15 Rozmowy o filozofii; 22.35 Kobiety różnych epok; 22.50 Utwór tygodnia.

**TELEWIZJA**
**PROGRAM I**

10.00 „Panie na Mogadorze" — odc. 7 filmu fab. prod. franc. (kolor).
14.00 Program dnia.
14.05 Telewizyjny Klub Seniora — Spotkanie Klubowe.
14.35 Wakacyjne Kino Młodych — Kino Lektur: „Trzpiotka" — film fab. prod. ZSRR (kolor).
16.00 Dziennik (kolor).
16.10 Obiektyw: program województw: szczecińskiego, koszalińskiego, słupskiego, pilskiego.
16.30 Studio Telewizji Młodych (kolor).
17.10 Poradnik zmotoryzowanego turysty (kolor).
17.20 „Polegli niepokonani" — rep. film.
17.35 Melodie „Nie strass Romeo, czyli spotkanie z gitarą" — odc. 2 (kolor).
17.55 „Interstudio" (kolor).
18.25 „Świat, który nie może zaginąć" — „Powrót nad Zatokę Wash" — film dok. prod. ang. (kolor).
18.50 Radzimy rolnikom.
19.00 Dobranoc (kolor).
19.10 „Siódemka" (kolor).
19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).
20.30 „Życie i śmierć Penelopy" — odc. 2 filmu fab. prod. ang. (kolor).
21.25 Świadkowie (kolor).
21.45 Teatr Małych Form — Krzysztof Kamil Baczyński.
22.20 „Akcja, Bądź przezorny na drodze".
22.30 Dziennik (kolor).

**PROGRAM II**

16.40 Program dnia.
16.45 „Kolumbowie" odc. 4 „Oto dziś" — film fab. prod. polskiej.
17.40 Dialogi z przeszłością „Długosz zwał go sprawiedliwym" — progr. o panowaniu Kazimierza Sprawiedliwego (kolor).
18.10 Powtórka z języków: język rosyjski (kolor).
18.40 Powtórka z języków: język francuski (kolor).
19.10 Program lokalny.
19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).
20.30 Wtorek melomana (kolor).
21.20 24 godziny (kolor).
21.30 Inicjatywy (kolor).
22.00 Kino Letnie: „Otwarty krąg" — film fab. prod. CSRS (kolor).

**TELEWIZJA RADZIECKA**

7.00 — Program informacyjny „Czas".
7.35 — Gimnastyka poranna (kolor).
7.55 — Cyrk — dzieciom (kolor).
8.35 — „Andrzej Kołobow" — film dokumentalny.
10.00 — Koncert pieśni radzieckiej (kolor).
13.30 — Twoja praca — twoje wyniki — program filmowy.
14.30 — Twórczość E. Szwarca (kolor).
15.15 — „Delegacja na Północ" — reportaż.
15.45 — Krótkometrażowe filmy telewizyjne dla dzieci.
17.15 — XI Międzynarodowy Festiwal Młodzieży i Studentów.
18.15 — Koncert artystów baletu (kolor).
20.00 — Program informacyjny „Czas".
20.30 — Mistrzowie sztuki. Zasłużony artysta RFSRR L. Markow (kolor).

## W razie wypadku

**W BIAŁYMSTOKU**

**Miejskie Pogotowie Ratunkowe**, ul. Krasińskiego 1, tel. biura wezwań 999, tel. informacji pogotowia — 322-22.
**Ambulatorium Pogotowia**, ul. M. Fornalskiej 11, tel. 240-41: internistyczne, pediatryczne, ginekologiczne, stomatologiczne, zabiegowe, rentgen, chirurgia dorosłych, czynne w godz. 19—7, w niedziele i święta całą dobę.
**Terenowe Pogotowie Ratunkowe, ul. Lenina 3/5**, tel. biura wezwań 355-33: ambulatorium ogólne; ambulatorium chirurgii dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a.
Informacja służby zdrowia — tel. 355-34.
Pogotowie MO — tel. 997.
Dyżurne telefony WSW: Białystok — 209-03; Giżycko — 24-56.
Straż Pożarna — tel. 998.
Pogotowie Elektryczne — tel. 991.
Pogotowie Gazowe — w godz. 7—15 tel. 363-28, w godz. 15—7 tel. 992.
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994.
Informacja kolejowa — tel. 910.

**APTEKI**

Apteka nr 05-003, ul. Lipowa 45, tel. 233-65.
Apteka nr 05-007, ul. Wesołowskiego 2, tel. 219-04.
Informacja o lekach — tel. 219-04.
Informacja o lekach z importu — tel. 368-01.

**SZPITALE**

**Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. 216-21 — dyżurują oddziały: dziecięcy wewnętrzny, dziecięca chirurgia.
**Klinika Dermatologiczna AMB**, ul. Manifestu Lipcowego 3, tel. 219-06.
**Woj. Szpital Zakaźny**, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia.

**DYŻURY SZPITALI**
**W DNIU 1.VIII.1978 r.**

**Państwowy Szpital Kliniczny**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 — dyżurują oddziały: chirurgia, laryngologia, okulistyka, neurologia, wewnętrzny, reanimacja.
**Klinika Gruźlicy Płuc AMB**, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział gruźlicy.
**Woj. Szpital Zakaźny**, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział zakaźny dziecięcy.
**Woj. Szpital im. M. Skłodowskiej-Curie**, ul. Warszawska 15, tel. 357-71 — dyżuruje oddział położniczy.

**W ŁOMŻY**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999.
Pogotowie Chirurgiczne, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1 — czynne całą dobę.

**APTEKI**

Apteka nr 76-003, ul. Giełczyńska 1, tel. 32-44.

**SZPITALE**

**Woj. Szpital Zespolony**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 24-05 do 24-09.

**W SUWAŁKACH**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999.

**APTEKI**

Apteka nr 79-003, ul. Kasprzaka 2/4, tel. 25-91.

**SZPITALE**

**Woj. Szpital Zespolony**, ul. Kościuszki 101, tel. 22-41.

**Gazeta Współczesna**

Dziennik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium. Adres Redakcji, ul. Wesołowskiego, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193. Telefony: centrala 2-32-41 — łączy wszystkie działy redakcji: Redaktor Naczelny 2-09-35, Zastępca Redaktora Naczelnego 2-11-18, Zastępca Redaktora Naczelnego 2-77-10, Sekretarz Redakcji 2-15-08, Dział Reporterski 2-23-77, Dział Ekonomiczny 2-11-30, Dział Sportowy 2-23-17, Redakcja nocna 3-46-27, 374-03. Oddziały Redakcji: Suwałki, ul. Kościuszki 83, tel. 35-26 i 30-00. Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 56-97. Wydawca: Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW „Prasa-Książka-Ruch", ul. Wesołowskiego 1, 15-950 Białystok. Telefony: centrala 2-32-41. Dyrektor 2-11-10. Prenumeratę przyjmują Oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch" oraz urzędy pocztowe i doręczyciele w terminach: do dnia 10 każdego miesiąca (z wyjątkiem grudnia) poprzedzającego okres prenumeraty.
Jednostki gospodarki uspołecznionej, instytucje i organizacje społeczno-polityczne oraz inne zakłady pracy składają zamówienia w miejscowych Oddziałach RSW „Prasa-Książka-Ruch". Zakłady pracy w miejscowościach, w których nie ma Oddziałów RSW oraz prenumeratorzy indywidualni zamawiają prenumeratę w urzędach pocztowych lub u doręczycieli. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch" Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa, konto PKO nr 1531-71. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę jest droższa od prenumeraty krajowej o 50% dla zleceniodawców indywidualnych i o 100% dla zleceniodawców instytucji i zakładów pracy. Adres Biura Reklam i Ogłoszeń RSW „Prasa-Książka-Ruch" Białystok, ul. Wesołowskiego 1, tel. 2-32-41, Suwałki, ul. Kościuszki 83, tel. 35-26, Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 57-11. Druk Białostockie Zakłady Graficzne. Nr indeksu 35008/35013.
N-4

## KSR łomżyńskich mleczarzy

# Problemy pierwszych

**Trudne zadanie miała Konferencja Samorządu Robotniczego w Wojewódzkiej Mleczarskiej Spółdzielni w Łomży. Na początku br. postawiono przed jej załogą zadania na miarę ambicji, a więc najlepszego zakładu w branży w kraju (za 1977 r.).**

Planów jednak — jak dotąd — nie wykonano. Trzeba więc było szukać przyczyn i omawiać błędy. Choć analizowano je dogłębnie, niewiele doszukano się takich przyczyn, które tkwiły wewnątrz. Podstawowe są natury — użyjmy tu niepopularnego słowa — obiektywnej.

Zadania na rok bieżący są o 7,4 proc. wyższe, jak w roku ubiegłym, w tym sprzedaży o 6,5 proc. Wykonanie planu na rok bieżący od stycznia kształtowało się tu niepomyślnie tak w odbiorze jak i przerobie mleka. Na pogorszenie wyników wpłynęło obniżenie procentu tłuszczu w dostarczanym mleku. Dopiero w maju, po raz pierwszy w roku bieżącym, WSM osiągnęła w skupie dynamikę 100,7 proc. W czerwcu plan wykonano w 105,5 proc. ale niedobory surowca za pięć miesięcy wyniosły blisko 5,7 mln litrów. W sumie za pierwsze półrocze nie wykonano planów w następujących asortymentach: masło, sery świeże, dojrzałe, twarogi, mleko w proszku, napoje i kazeina.

Plan sprzedaży zrealizowano w 93,2 proc. Przyczyny — zaniżona w stosunku do wyższych planów produkcja oraz wzrost — w związku z sezonowym zmniejszeniem popytu na sery i napoje — zapasów magazynowych. Serów nagromadzono w ciągu pięciu miesięcy 211 ton, masła — 42, kazeiny — 259, mleka w proszku — 65 ton.

Szybkie wyekspediowanie gotowych produktów do handlu jest podstawowym warunkiem funkcjonowania zakładów przetwórstwa. Nie posiadają one bowiem magazynów odpowiedniej wielkości. Zablokowanie ich grozi wstrzymaniem produkcji. Właściwa organizacja zbytu jest tą dziedziną w której KSR dostrzegła niewykorzystane możliwości.

Plan sprzedaży detalicznej w sklepach własnych wykonano w 99,8 proc., cocktail-barach w 44,4 proc. Tak mała sprzedaż była wynikiem niekorzystnej — jak stwierdzono na konferencji — lokalizacji placówek, zmiany kierownictwa, remontami. W celu poprawy wielkości sprzedaży KSR zaleciła przeprowadzenie, wspólnie z poszczególnymi pionami handlowymi, kontroli sieci handlowej pod względem zaopatrzenia w artykuły mleczarskie, konsultowanie się na bieżąco z kierownikami sklepów i natychmiastowe uzupełnienia braków własnym transportem, prowadzenie szkoleń na temat aktywizacji sprzedaży, odpowiednie eksponowanie artykułów.

Niesłusznie chyba uważano dotychczas, że ponieważ rolnik ma mleko — żadnych mleczarskich produktów nie kupi. Oczywiście, nie kupi tego co sam jest w stanie wyprodukować, a więc mleka. Ale przecież są takie, których nie może przygotować z braku odpowiednich urządzeń jak sery żółte lub nie opłaci mu się produkować. KSR zaleciła więc zbadanie rynku wiejskiego przez wprowadzenie doraźnej sprzedaży w sklepach GS. Musi to przebiegać przy wzmożonej kontroli jakości produktów.

Ostatnia z zaproponowanych możliwości to zawarcie umów z zakładami pracy na dostawy napoi mlecznych dla pracowników zamiast wody sodowej czy oranżady.

Boryka się też WSM i to z gigantycznymi wręcz problemami natury inwestycyjnej. Na budowie mleczarni w Grajewie, zamiast planowanych 50,2 mln zł, wykonano prace wartości 30 mln zł. Czy można było liczyć na coś więcej, skoro „Przemysłówka" zatrudnia tu zaledwie 60 ludzi podczas gdy powinno ich być co najmniej 150, gdy „Instal" nie wykonał konstrukcji, a BPRI nie wznowiło prac? Termin przekazania obiektu — 30 kwietnia 1979 r. — jest mocno zagrożony.

Inny przykład. Montaż linii do produkcji białka teksturowanego w **Zambrowie** zamierza się wykonać własnymi siłami. Nie otrzymano jednak potrzebnych materiałów budowlanych — rur i kształtek. Z kolei w **Wysokiem Mazowieckiem** nie przystąpiono do modernizacji zakładu z braku podstawowej dokumentacji. KSR zwróciła uwagę, że problemy te trzeba rozwiązać możliwie najszybciej. Mają one podstawowe znaczenie dla zaopatrzenia społeczeństwa w artykuły mleczarskie. (zp)

## Członkowie ZSMP — dzieciom

Nie wszyscy wychowankowie **Państwowego Domu Dziecka w Gołdapi** mogli wyjechać na obozy i kolonie. Z myślą o nich Zarząd Miejsko - Gminny ZSMP urządził imprezy w ramach lata nieobozowego. W malowniczych **Stańczykach** odbył się dwudniowy biwak dla 30 wychowanków PDD.

Wkrótce po udanym biwaku, 40 wychowanków z Domu Dziecka pojechało na wycieczkę autokarową. Autobus bezpłatnie użyczył POM w Gołdapi, a opiekę nad dziećmi w czasie wycieczki sprawowali członkowie ZSMP z koła przy POM, którzy przeznaczyli na to dzień swego urlopu.

Obie imprezy są początkiem działania ZSMP na rzecz wychowanków Domu Dziecka. Wkrótce planuje się objęcie stałym patronatem tej placówki przez poszczególne koła.

(tad)

## Na papierze?

W **woj. suwalskim** wprowadzono strefy ciszy, które obejmują niektóre jeziora. Strefa ciszy obowiązuje również przyległe tereny lądowe w promieniu 300 m. W ustalonych rejonach zakazuje się od 1 maja do 15 września przez całą dobę wywoływania hałasu uciążliwego dla otoczenia.

Intencja zarządzenia została przyjęta z dużym uznaniem przez społeczeństwo. Tymczasem — niestety — zarządzenie pozostało tylko na papierze. Nad **Wigrami** „koncertują" różnego typu aparaty radiowe w sposób przeszkadzający innym osobom. Słyszy się również o nocnej porze gromkie śpiewy „turystów" podochoconych alkoholem. Na zwróconą uwagę i prośbę o ciszę interweniujący otrzymuje wulgarną odprawę. (b-icz)

Chroń lasy przed pożarem!



### Augustowskie krajobrazy

**W sezonie letnim dziesiątki tysięcy turystów odwiedzają wody i lasy w okolicy Augustowa. Niemal w każdym zakątku spotyka się ludzi szukających ciszy i wypoczynku. Takie obrazki, jak ten znad Kanału Augustowskiego, są spotykane na każdym kroku.**

Fot. Roman Pruski

## Łomżyńskie podwórka

Wielokrotnie już pisaliśmy na temat łomżyńskich podwórek. Jest w tym mieście wiele zakątków których nadnarwiańskiemu grodowi gotowe pozazdrościć wielkie nowoczesne miasta. Budowane przez całe dziesięciolecia są kompozycjami architektonicznymi, które mogą nie tylko straszyć brzydotą, ale i zadziwić niejednego specjalistę. Rozwiązania dachów, odwodnienia, oświetlenia i wentylacji, dekoracje — są kopalnią z której mogą czerpać współcześni projektanci budownictwa jednorodzinnego, urbaniści małych miast.

Większość budynków nie posiada urządzeń sanitarnych. Sanitariaty, chlewiki i śmietniki stanowią zwykle jedno skrzydło zabudowy. Zimą można jeszcze wytrzymać, natomiast latem sprawa wygląda fatalnie. W powietrzu unosi się fetor. Roje much wirują nad gnijącymi odpadkami. Tak jest m. in. na ul. Armii Czerwonej — w pobliżu skrzyżowania z ul. Wojska Polskiego, na ul. 22 Lipca (podwórko przejściowe od tej ulicy do ul. Mariana Buczka, naprzeciwko restauracji „Satyr" i obok baru mlecznego) na Krzywym Kole.

Swego czasu próbowano zaradzić złu nakładaniem kar właścicielom posesji. Wszystko skończyło się jedynie na zamieszaniu. Na podwórkach nic się nie zmieniło. Ze ścian odpada tynk, brzęczą muchy unoszące się nad śmietnikami.

Potrzebny jest gruntowny i skuteczny program doprowadzenia tych perełek budownictwa mieszczańskiego do porządku. Tymczasem bowiem są to perełki leżące w błocie. (zp)



**Podwórko przy ul. Kierzkowej.** Fot. Ryszard Piechociński

## Rosną kadry w „Żegludze Mazurskiej"

Perspektywiczny rozwój szlaków wodnych i żeglugi pasażerskiej w rejonie Jezior Mazurskich i Pojezierza Suwalsko - Augustowskiego powoduje potrzebę zwiększenia odpowiednich kadr pracowniczych w **„Żegludze Mazurskiej"** z 327 osób w r. 1980 do 465 w r. 1985 a w tym 85 pracowników inżynieryjno - technicznych. Brakujące kadry wykwalifikowane uzupełnione zostaną drogą naboru i kształcenia wewnątrzzakładowego. Przewiduje się również zatrudnienie absolwentów Oddziału Zaocznego **Technikum Żeglugi Śródlądowej** w Giżycku.

Załogi pływające w okresie nawigacyjnym wykorzystywane są wyłącznie do obsługi jednostek pływających. Część z nich oprócz patentów nawigacyjnych posiada również zawód ślusarza, spawacza, tokarza co umożliwia po sezonie eksploatacyjnym zaspokojenie potrzeb remontowych, skierowanie do produkcji pomocniczej m. in. różnego typu wyciągarek, kotwic, żurawików i innego wyposażenia statków.

(b-icz)

## Ciekawa wycieczka

Cech Rzemiosł Różnych w Grajewie urządził niedawno dla młodzieży rzemieślniczej dwudniową atrakcyjną wycieczkę autokarową. Uczestniczyło w niej 35 młodych uczniów i czeladników. Odwiedzili oni m. in. **Ruciane, Kętrzyn, Olsztyn i Grunwald.** (mar)

## Końcowy -najgorszy?

Końcowy przystanek miejskich autobusów na ul. Zdrojowej **w Łomży** jest chyba ostatni na liście tych, które należy urządzić. Mieszkańcy tej części miasta są co do tego mocno przekonani, jak zapewnił nas przewodniczący Komitetu Domowego nr 5 — **Czesław Bogdański.**

Na tym przystanku w godzinach porannych zawsze czeka na autobus wielu dojeżdżających. Nie ma tu ani daszka, ani ławki.

Komitet Domowy podjął starania o ustawienie przynajmniej daszku. Jak dotychczas — bez rezultatu. Sądzimy, że dyrekcja WPGKiM pomoże mieszkańcom, którzy zadeklarowali swój udział w pracach.

(zp)

## Zastój w piskim ratuszu

Od wielu lat w wielu dziedzinach „piskie tempo" określa przyspieszony rozwój tego uroczego miasteczka. Jeden jednakże obiekt **Pisza** przysparza mu niechlubnej sławy. Chodzi mianowicie o **miejski ratusz.**

Według ustaleń władz miejskich ratusz ma być siedzibą placówek kultury: biblioteki, muzeum i galerii wystaw, pracowni dekoratorskiej i Urzędu Stanu Cywilnego. Celowości przeznaczenia gmachu nikt nie kwestionuje. Tylko dlaczego tak długo trwają przygotowania?

Na parterze gnieździ się — bo inaczej tego nazwać nie można — Urząd Stanu Cywilnego a obok część Miejsko - Gminnej Biblioteki i biuro Oddziału WPT. Nie wiadomo co będzie z pralnią bielizny białej mieszczącą się w piwnicach. Jeśli pozostanie tam nadal — będzie to ładny kwiatek do zabytkowego kożucha.

Warto jednak odsłonić inną „tajemnicę" przygotowań ratusza do adaptacji. W części piwnic chciano zlokalizować bardzo potrzebny miejski szalet. Wykonano więc odpowiedni projekt techniczny. Nie porozumiano się jednakże z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Suwałkach, który nie wyraził zgody na lokalizację szaletu w obiekcie przeznaczonym na instytucje kulturalne. Należy tu dodać, że ratusz obecnie jest uznawany za zabytek aczkolwiek dotychczas nim nie był.

Dokumentację trzeba więc było przerobić. Miejscowe Biuro Projektów, któremu to zlecono nie ma możności szybkiego opracowania nowego projektu.

Sprawa więc zapewne znów się odwlecze na kilka lat. Piękny budynek ratusza będzie nadal stał pusty.

Czy w tej sytuacji nie należałoby szybko wykonać niezbędne prace remontowe w głównej części i wprowadzić użytkowników? Nie stać nas na przedłużające się niewykorzystanie pomieszczeń.

(łub)

## „Mazury 78" — dobry początek

Wszystkim wodniakom, którzy odwiedzają **woj. suwalskie** w czasie letniej kanikuły, brakuje dużej, wystrzałowej imprezy typu wielkiego wspólnego rejsu, który gromadziłby nie tylko miłośników tego pięknego sportu, lecz także przyciągał nowych entuzjastów. Dobrze zatem się stało, że Suwalski Związek Żeglarski i giżycki Oddział PTT-K, kontynuując doświadczenia kolegów z Olsztyna, urządziły w lipcu br. rejs pod hasłem **„Mazury 78".**

Impreza nie spełniła jednak pokładanych nadziei. Pogoda odstraszyła żeglarzy od spędzenia dwu tygodni pod żaglami. Tym niemniej piętnaście załóg, jakie wypłynęły z **Kamienia** i powędrowały szlakiem Wielkich Jezior Mazurskich, na pewno było usatysfakcjonowanych. Prawie ćwierć tysiąca km w „żaglach" oznaczało zwiedzenie **Mikołajek, Rucianego Nidy** i **Rynu** oraz wszystkich akwenów leżących po trasie.

Wspólne ognisko, które zakończyło pobyt na Mazurach posłużyło nie tylko nawiązaniu pierwszych kontaktów ale zapoczątkowało kolejną atrakcję dla wodniaków jaką będą właśnie coroczne rejsy — „Mazury". (agaw)

## Na naukę nigdy nie jest za późno

Wszyscy pracujący zawodowo, a nie posiadający dotychczas średniego wykształcenia, mają możliwość zdobycia świadectwa maturalnego, podejmując naukę bez przerywania pracy. Dogodne warunki ku temu stwarza **Zaoczne Liceum Ogólnokształcące dla Pracujących w Grajewie.**

Grajewskie Zaoczne Liceum Ogólnokształcące dla Pracujących jest jedyną tego rodzaju szkołą średnią w północnowschodnim rejonie kraju i obejmuje swoim działaniem województwa **łomżyńskie** i **suwalskie** oraz część **białostockiego.** Zajęcia odbywają się co dwa tygodnie w soboty i niedziele.

Obecnie Liceum przyjmuje zapisy na nadchodzący rok szkolny 1978/79. Pierwsza konferencja instruktażowa odbędzie się w Grajewie 9 i [illegible] września br. Bliższych informacji udziela dyrekcja Liceum dla Pracujących w Grajewie, ul. Mickiewicza. Wszystkich zainteresowanych gorąco zachęcamy do skorzystania. (mar)

### Taniej z kwietnika

Róża to piękny kwiat. Kwiaciarki nie mają kłopotów ze sprzedażą. Czasami trudniej kupić. Od czego jest zmysł obserwacyjny i... tupet.

Park przy Placu Wolności w **Kolnie** ozdobiony jest ładnymi kwietnikami. Rosną na nich róże, które są obiektem zainteresowań niektórych mieszkańców. Najspokojniej zrywają dorodne okazy aby następnie uświetnić jakąś uroczystość rodzinną, imieniny sąsiada czy kolegi. Róże zrywane są często z kwietników przy ul. Wojska Polskiego i obok Domu Kultury. (jf)

## Sportowcy w kaskach

Obok codziennej odpowiedzialnej służby, funkcjonariusze **Oddziału Zawodowej Straży Pożarnej w Gołdapi** w chwilach wolnych od zajęć pasją oddają się zajęciom sportowym. Mają one istotny wpływ na ogólną kondycję fizyczną tak potrzebną na wypadek akcji bojowej.

W br. już po raz trzeci Komenda Wojewódzka Straży Pożarnych w Suwałkach zorganizowała wojewódzką spartakiadę funkcjonariuszy pożarnictwa. W rozgrywkach eliminacyjnych z rejonu **Ełk, Olecko** i **Gołdap,** gołdapscy strażacy znaleźli się na czele. W finale spartakiady, który odbył się w Ełku, zajęli pierwsze miejsce zdobywając puchar komendanta wojewódzkiego straży pożarnych. Nad całością przygotowań gołdapian do startu w spartakiadzie czuwali por. poż. **Edward [illegible]glewski** i mł. chor. poż. **Ignacy Senda.** (tad)

**Wyrazy głębokiego współczucia**

**Tow. STANISŁAWOWI KRZYWICKIEMU**

**z powodu śmierci**

**TEŚCIOWEJ**

**składają:**

**pracownicy KW PZPR w Suwałkach.**

## Co, gdzie, kiedy?

**W BIAŁYMSTOKU**

**TEATRY**

**Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki** — przerwa urlopowa.

Państwowy Teatr Lalek — nieczynny.

**KINA**

**W WOJ. ŁOMŻYŃSKIM**

**Łomża „Październik"** — „Awanti", prod. USA (od lat 15).

Grajewo — „Kot o dziewięciu ogonach", prod. włosk. (od lat 18).

**Kolno** — „Miłość w deszczu", prod. franc. (od lat 15).

**Wysokie Mazowieckie** — „Gang Olsena wpada w szał", prod. duńsk. (od lat 12).

**Zambrów** — „Gra o jabłko", prod. CSRS (od lat 18).

**W WOJ. SUWALSKIM**

**Suwałki „Bałtyk"** — „Wyspy na Golfstromie", prod. USA (od lat 12).

**Suwałki „Kultura"** — „Córka króla wszechmórz", prod. radz.; „Joe Kidd", prod. USA (od lat 15).

**Augustów** — „Koronczarka", prod. szwajc.-franc. (od lat 15).

**Ełk „Polonia"** — „Wyspa skazańców", prod. meksyk. (od lat 18).

**Ełk „Zorza"** — „Świat się śmieje", prod. radz.; „Dziewczyna", prod. węg. (od lat 18).

**Giżycko** — Przegląd filmów z Olbrychskim — „Wesele", prod. polsk. (od lat 15); „Odrażający, brudni, źli", prod. włosk. (od lat 18).

**Gołdap** — „Skrzydełko czy nóżka", prod. franc.

**Mikołajki** — „Wzgórza Zielengory", prod. jug. (od lat 18).

**Olecko** — „Skazańcy", prod. bułg. (od lat 15).

**Orzysz** — „Powrót straconych", prod. jug. (od lat 12).

**Pisz** — „Mimino", prod. radz.; „Ballada o żołnierzu", prod. radz.

**Sejny** — „Gang Olsena na szlaku", prod. duńsk. (od lat 12).

**Węgorzewo** — „Kronika gorącego lata" prod. CSRS (od lat 15).

**Wydminy** — „Miłość Adeli H.", prod. franc. (od lat 15).

Kierownictwo kin zastrzega możliwość zmian programu.

**MUZEA**

**W ŁOMŻY**

**Muzeum Okręgowe, ul. Sadowa 12** — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 9—15, we wtorki i czwartki w godz. 9—18, w niedziele w godz. 10—15. Wystawy czasowe: Strój ludowy województwa łomżyńskiego; Haft ludowy północno-wschodniej Polski.

**Park Etnograficzny Północno-Wschodniego Mazowsza im. A. Chętnika w Nowogrodzie** — czynny codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 9—16. Wystawy: Biograficzna — Adam Chętnik; Tkanina łukowska; Nowogród i okolice w świetle wykopalisk.

**Muzeum Rolnictwa im. K. Kluka w Ciechanowcu** — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 9—16, w niedziele i święta w godz. 11—19. Wystawy stałe: Dzieje rolnictwa, techniki uprawy, pasterstwo i hodowla, transport wiejski, mechanizacja rolnictwa, rzemiosło, tkactwo ludowe, monografia Krzysztofa Kluka, skansen mazowiecko-podlaski z ekspozycją wnętrz. Wystawa czasowa: Trzy pokolenia malarzy Wierusz-Kowalskich.

**W SUWAŁKACH**

**Muzeum Okręgowe, ul. Kościuszki 81** — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17. Wystawy stałe: Pradzieje Ziemi Suwalskiej; Alfred Wierusz-Kowalski 1846-1915. Wystawa czasowa: Współczesne tkaniny ludowe Suwalszczyzny.

**Muzeum im. M. Konopnickiej** — Oddział Muzeum Okręgowego, ul. Kościuszki 31 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 9—16. Wystawy stałe: Maria Konopnicka 1842—1910; Ekspozycja saloniku z połowy XIX wieku. Wystawa czasowa: Projekty pocztówek Jana Marcina Szancera oparte na motywach utworu M. Konopnickiej „O krasnoludkach i sierotce Marysi".

**WYSTAWY**

**W ŁOMŻY**

**Galeria ŁTF (Muzeum), ul. Sadowa 12 — Wystawa fotografii szwedzkiej — czynna w godzinach otwarcia Muzeum.**

**Salon Wystawowy BWA** (Hotel „Polonez"), ul. Rządowa i Galeria Sztuki Współczesnej „Plastyka", Pl. Żeglickiego — Malarstwo i rysunek Grażyny Kędzielawskiej — wystawa czynna w godz. 10—17.

**W SUWAŁKACH**

**Salon Wystawowy BWA,** ul. Kościuszki 81 — Grafika Stefana Damskiego i rzeźba Ahmada Al Ahmada — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17.

**Galeria Robotnicza, ul. Armii Czerwonej (Fabryka Mebli)** — Malarstwo Międzynarodowego Pleneru „Agrokompleks 78" — wystawa czynna codziennie.

**Galeria Młodych, Klub „Suwalszczyzna"** — Wystawa rysunku satyrycznego Wiesława Osewskiego i Ryszarda Zająca — czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków) w godz. 18—22.

**Galeria PSP, ul. Kościuszki 82** (I piętro) — Wystawa szkła artystycznego Józefa Kandefera, biżuterii srebrnej oraz malarstwa białostockich i suwalskich plastyków — czynna w dni powszednie w godz. 10—16.

## Radio i TV

**RADIO**

**PROGRAM I**

Wiadomości: 0.01, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.05, 15.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 0.07 Kalendarz Kultury Polskiej; 0.12 Noc z melodią i piosenką; 4.00 Sygnały dnia; 5.05 Zielone studio; 6.00 Sygnały dnia; 9.00 Lato z radiem; 11.40 Tu radio kierowców; 12.25 Mozaika polskich melodii; 12.45 Rolniczy kwadrans; 13.00 Polska muzyka wojskowa; 13.25 Pieśni Powstania Warszawskiego; 13.40 Kącik melomana; 14.00 Studio GAMA; 14.20 Studio Relaks; 15.05 Korespondencja z zagranicy; 16.00 Tu Jedynka; 17.30 Radiokurier; 18.00 Tu Jedynka; 18.25 Nie tylko dla kierowców; 18.33 Kiermasz piosenki polskiej; 19.15 Znane orkiestry, słynni dyrygenci; 19.40 O nagrodę Bursztynowego Słowika; 20.05 Koncert życzeń; 21.05 Olimpijski Alert Młodzieży — MOSKWA 80; 21.25 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 21.28 Utwory S. Moniuszki; 22.20 Tu radio kierowców; 22.23 Poznań na muzycznej antenie; 23.00 Wita Was Polska.

**PROGRAM II**

Wiadomości: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 13.30, 18.30, 21.30, 23.30; 4.35 Poradnik domowy; 5.00 Muzyczne dzień dobry; 5.35 Obserwacje i propozycje; 5.45 Muzyczne wycinanki; 6.10 Kalendarz radiowy; 6.15 Melodie przyjaciół; 6.35 Gimnastyka; 6.45 Dzień dobry Warszawo!; 7.10 Poranek informacyjno-muzyczny; 7.35 Małe muzykowanie; 8.00 Dialogi i zbliżenia; 9.30 Motosprawy; 9.40 Dla przedszkoli i dziecińców wiejskich; 10.00 Pointa dla Nowaka; 10.20 Gra Big Band PWSM Katowice; 10.40 Sprawy codzienne; 11.00 Wakacje melomana; 11.35 Skrzynka PCK; 11.40 Muzyka spod strzechy; 12.05 Wakacje melomana; 12.25 „Zbrojne dzieciństwo" — fragm. książki; 12.45 Polskie miniatury muzyczne; 13.00 Publicystyka krajowa; 13.10 W. Dankowski: Symfonia D-dur; 13.35 Ze wsi i o wsi; 13.50 Arie z oper Haendla i Mozarta; 14.10 Więcej, lepiej, nowocześniej; 14.25 Tu radio Moskwa; 14.45 Muzyka polskiego baroku; 15.30 Radioferie; 16.10 K. Szymanowski; **16.50 „A gwoździ brak" — reportaż Z. Brzozowskiego;** 17.20 Portret z pamięci; 18.00 Koncert Słoweńskiego Chóru Dziecięcego z miasta Zagorie; 18.25 Plebiscyt Studia GAMA; 18.30 Echa dnia; 18.40 Krajobrazy; 19.00 Koncert wieczorny; 19.40 Dom i My; 20.00 Redakcyjne forum; 20.20 Muzyka ze starych płyt; 21.23 Bisy w filharmonii; 21.40 Heinz Holliger: obolsta i kompozytor; 22.00 Radiowy Tygodnik Kulturalny; 22.40 Koncert nagrań Wielkiej Orkiestry Symf. w Katowicach; 23.35 Co słychać w świecie?; 23.40 Muzyka na dobranoc.

**PROGRAM III**

Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.30, 12.00, 15.00, 19.30, 22.00; 5.05 Między snem a dniem; 8.05 Co kto lubi; 9.00 „Z innego strumienia czasu" — odc. pow.; 9.10 Kiermasz płyt; 9.30 Nasz rok 78; 9.45 Dyskoteka pod gruszą; 10.35 Tradycjonaliści znad Wisły; 11.00 Codziennie powieść; 11.30 Dyskoteka pod gruszą; 12.25 Za kierownicą; 13.00 Powtórka z rozrywki; 13.50 „Każdemu, co mu się należy od... mafii" — odc. pow.; 14.00 Lato w filharmonii; 15.05 Wakacje ze swingiem; 15.40 Dawne i nowe piosenki E. Adamiak; 16.00 „Sól w oku" — rep.; 16.20 Muzykobranie; 16.45 Nasz rok 78; 17.05 Muzyczna poczta UKF; 17.40 Bielszy odcień bluesa; 18.10 Polityka dla wszystkich; 18.25 Czas relaksu; 19.00 Dajemy wam pamięć — aud.; 19.25 Śpiewa K. Prońko; 19.35 Opera tygodnia; 19.50 „Z innego strumienia czasu" — odc. pow.; 20.00 Złote płyty; 20.35 Wiersze śpiewane Baczyńskiego i Gajcego; 21.00 Rozmowy o muzyce; 21.35 Antologia piosenki francuskiej; 22.08 Gwiazda siedmiu wieczorów; 22.15 Fonoteka XX wieku; 23.00 Nowe psalmy" T. Nowaka; 23.06 Między dniem a snem.

**PROGRAM IV**

Wiadomości: 6.40, 12.00, 15.00, 16.00, 22.55; 6.15 Rytm i piosenka; **6.50 Poranek informacyjno-muzyczny;** 7.40 Radio dedykuje; 8.00 Śpiewa A. Jantar; 8.10 F. Liszt: „Hungaria"; 8.35 Nie tylko dla słuchaczy w mundurach; 9.00 Lato z radiem; 11.40 Ch. Gounod: Scena w gabinecie Fausta — fragm. opery „Faust"; 12.05 „Gospodarskie rozmowy" — mag. T. Haładyja; 12.25 Giełda płyt; 13.00 Zatrzymać lato; 13.30 Tu Studio STEREO; 15.05 „Matysiakowie"; 15.40 Książki, do których wracamy; 16.05 Wszechnica rodzinna; 16.25 Sekrety listów; **16.50 „A gwoździ brak" — rep. Z. Brzozowskiego; 17.00 Orkiestra Cubana de Musica Moderna; 17.15 Radiowy Magazyn Wojskowy — K. Wójtowicza;** 17.35 Z nagrań: Jacek Tramer Combo (Stereo); 17.55 Wiadomości; 18.25 Historyczne refleksje; 19.00 Rozmowy o sprawach rolnictwa; 19.15 Język angielski; 19.30 Muzyka i muzycy Szwajcarii; 20.00 Muzyka i muzycy (II); 20.37 Muzyka i muzycy (III); 21.12 K. Zimmerman; 21.50 Sztuka wczoraj i dziś; 22.10 Utwór tygodnia; 22.15 Rozmowy o filozofii; 22.35 Kobiety różnych epok; 22.50 Utwór tygodnia.

**TELEWIZJA**

**PROGRAM I**

10.00 „Panie na Mogadorze" — odc. 7 filmu fab. prod. franc. (kolor).

**14.00 Program dnia.**

**14.05 Telewizyjny Klub Seniora** — Spotkanie Klubowe.

14.35 Wakacyjne Kino Młodych — Kino Lektur: „Trzpiotka" — film fab. prod. ZSRR (kolor).

16.00 Dziennik (kolor).

16.10 Obiektyw: program województw: szczecińskiego, koszalińskiego, słupskiego, pilskiego.

16.30 Studio Telewizji Młodych (kolor).

17.10 Poradnik zmotoryzowanego turysty (kolor).

17.20 „Polegli niepokonani" — rep. film.

17.35 Melodie „Nie strasz Romeo, czyli spotkanie z gitarą" — odc. 2 (kolor).

17.55 „Interstudio" (kolor).

18.25 „Świat, który nie może zaginąć" — „Powrót nad Zatokę Wash" — film dok. prod. ang. (kolor).

18.50 Radzimy rolnikom.

19.00 Dobranoc (kolor).

19.10 „Siódemka" (kolor).

19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).

20.30 „Życie i śmierć Penelopy" — odc. 2 filmu fab. prod. ang. (kolor).

21.25 Świadkowie (kolor).

21.45 Teatr Małych Form — Krzysztof Kamil Baczyński.

22.20 „Akcja, Bądź przezorny na drodze".

22.30 Dziennik (kolor).

**PROGRAM II**

16.40 Program dnia.

16.45 „Kolumbowie" odc. 4 „Oto dziś" — film fab. prod. polskiej.

17.40 Dialogi z przeszłością „Długosz zwał go sprawiedliwym" — progr. o panowaniu Kazimierza Sprawiedliwego (kolor).

18.10 Powtórka z języków: język rosyjski (kolor).

18.40 Powtórka z języków: język francuski (kolor).

19.10 Program lokalny.

19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).

20.30 Wtorek melomana (kolor).

21.20 24 godziny (kolor).

21.30 Inicjatywy (kolor).

22.00 Kino Letnie: „Otwarty krąg" — film fab. prod. CSRS (kolor).

**TELEWIZJA RADZIECKA**

7.00 — Program informacyjny „Czas".

7.35 — Gimnastyka poranna (kolor).

7.55 — Cyrk — dzieciom (kolor).

8.35 — „Andrzej Kołobow" — film dokumentalny.

10.00 — Koncert pieśni radzieckiej (kolor).

13.30 — Twoja praca — twoje wyniki — program filmowy.

14.30 — Twórczość E. Szwarca (kolor).

15.15 — „Delegacja na Północ" — reportaż.

15.45 — Krótkometrażowe filmy telewizyjne dla dzieci.

17.15 — XI Międzynarodowy Festiwal Młodzieży i Studentów.

18.15 — Koncert artystów baletu (kolor).

20.00 — Program informacyjny „Czas".

20.30 — Mistrzowie sztuki. Zasłużony artysta RFSRR L. Markow (kolor).

## W razie wypadku

**W BIAŁYMSTOKU**

**Miejskie Pogotowie Ratunkowe,** ul. Krasińskiego 1, tel. biura wezwań 999, tel. informacji pogotowia — 222-22.

**Ambulatorium Pogotowia,** ul. M. Fornalskiej 11, tel. 240-41: internistyczne, pediatryczne, ginekologiczne, stomatologiczne, zabiegowe, rentgen, chirurgia dorosłych, czynne w godz. 19—7, w niedziele i święta całą dobę.

**Terenowe Pogotowie Ratunkowe, ul. Lenina 3/5,** tel. biura wezwań 355-33: ambulatorium ogólne; ambulatorium chirurgii dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a.

Informacja służby zdrowia — tel. 355-34.

Pogotowie MO — tel. 997.

Dyżurne telefony WSW: Białystok — 209-03; Giżycko — 24-56.

Straż Pożarna — tel. 998.

Pogotowie Elektryczne — tel. 991.

Pogotowie Gazowe — w godz. 7—15 tel. 363-28, w godz. 15—7 tel. 992.

Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994.

Informacja kolejowa — tel. 910.

**APTEKI**

Apteka nr 05-003, ul. Lipowa [illegible] tel. 233-65.

Apteka nr 05-007, ul. Wesoło[wskiego 2], tel. 219-04.

Informacja o lekach — [tel.] 219-04.

Informacja o lekach z impor[tu] — tel. 368-01.

**SZPITALE**

**Woj. Szpital Zespolony im. Śniadeckiego,** ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. 216-21 — dyżurują oddziały: dziecięcy wewnętrzny, dziecięca chirurgia.

**Klinika Dermatologiczna AM** ul. Manifestu Lipcowego 3, tel. 219-06.

**Woj. Szpital Zakaźny,** Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia.

**DYŻURY SZPITALI W DNIU 1.VIII.1978 r.**

**Państwowy Szpital Kliniczny,** ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 — dyżurują oddziały: chirurgia, laryngologia, okulistyka, neurologia, wewnętrzny, reanimacja.

**Klinika Gruźlicy Płuc AM,** Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział gruźlicy.

**Woj. Szpital Zakaźny,** Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział zakaźny dziecięcy.

**Woj. Szpital im. M. Skłodowskiej-Curie,** ul. Warszawska [illegible] tel. 357-71 — dyżuruje oddział położniczy.

**W ŁOMŻY**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999.

Pogotowie Chirurgiczne, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1 — czynne całą dobę.

**APTEKI**

Apteka nr 76-003, ul. Giełczyńska 1, tel. 32-44.

**SZPITALE**

**Woj. Szpital Zespolony,** ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 24-05 [illegible] 24-09.

**W SUWAŁKACH**

Pogotowie Ratunkowe — tel. 999.

**APTEKI**

Apteka nr 79-003, ul. Kasprzaka 2/4, tel. 25-91

**SZPITALE**

Woj. Szpital Zespolony, ul. Kościuszki 101, tel. 22-41.

Gazeta Współczesna

Dziennik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium. Adres Redakcji, ul. Wesołowskiego, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 Telefony: centrala 2-32-41 — łączy wszystkie działy redakcji: Redaktor Naczelny 2-09-35, Zastępca Redaktora Naczelnego 2-11-18, Zastępca Redaktora Naczelnego 2-77-10, Sekretarz Redakcji 2-15-08, Dział Reporterski 2-23-77, Dział Ekonomiczny 2-11-30, Dział Sportowy 2-23-17, Redakcja nocna 3-46-27, 374-03. Oddziały Redakcji: Suwałki, ul. Kościuszki 35-26 i 30-00. Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 56-97. Wydawca: Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW „Prasa-Książka-Ruch". ul. Wesołowskiego 1, 15-950 Białystok. Telefony: centrala 2-32-41. Dyrektor 2-11-10. Prenumeratę przyjmują Oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch" oraz urzędy pocztowe i doręczyciele w terminach: do dnia 10 każdego miesiąca (z wyjątkiem grudnia) poprzedzającego okres prenumeraty. Jednostki gospodarki uspołecznionej, instytucje i organizacje społeczno-polityczne oraz inne zakłady pracy składają zamówienia w miejscowych Oddziałach RSW „Prasa-Książka-Ruch". Zakłady pracy w miejscowościach, w których nie ma Oddziałów RSW oraz prenumeratorzy indywidualni zamawiają prenumeratę w urzędach pocztowych lub u doręczycieli. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch" Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa, konto PKO nr 1531-71. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę jest droższa od prenumeraty krajowej o 50% dla zleceniodawców indywidualnych i o 100% dla zleceniodawców instytucji i zakładów pracy. Adres Biura Reklam i Ogłoszeń RSW „Prasa-Książka-Ruch" Białystok, ul. Wesołowskiego 1, tel. 2-32-41, Suwałki, ul. Kościuszki 83, tel. 35-26, Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 57-11. Druk Białostockie Zakłady Graficzne. Nr indeksu 35009/35013. N-4